

# Posener Tageblatt

**Automobil-Bereifung**  
erstkl. Fabrikate zu noch nie dagewesenen billigen Preisen.  
**BRZESKIAUTO S.-A.**  
Poznań, Dąbrowskiego 28.  
Tel. 63-23, 63-66.  
Aelt. Spezialunternehmen  
Automobilbranche  
Gross-Garagen

**Bezugspreis:** Nr. 1, 1932 Postbezug (Polen und Danzig) 4.39 z. Polen Stadt b. der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 z. durch Boten 4.40 z. Provinz in den Ausgabestellen 4 z. durch Boten 4.30 z. Unter Streifband in Polen u. Danzig 6 z. Deutschland und übr. Ausland 2.50 Rm. Einzelnummer 0.20 z. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Posener Tageblattes“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernspr. 6105, 6275. Telegrammanchrift: Tageblatt Poznań. Postfach-Konto in Polen: Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. Akc. Drufarnia i Wydawnictwa Poznań). Postfach-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184. —



**Anzeigenpreis:** Im Anzeigenteil die achtzeilige Zeile 15 gr., im Textteil die vierzeilige Zeile 76 gr., Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpf. Platzvorschrift und schwieriger Satz 50%, Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Ercheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine Haftung für Fehler infolge unendlichen Manuskriptes. — Ansticht für Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. a. o., Poznań, Zwierzyniecka 6. Fernsprecher: 6276, 6105. — Postfach-Konto in Polen: Poznań Nr. 207916, in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Kosmos Sp. a. o., Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.



72. Jahrgang

Mittwoch, 2. August 1933

Nr. 174

## Deutscher Appell an Amerika

Radioansprache Dr. Schachts über die Probleme der Weltwirtschaft

Berlin, 1. August. Reichsbankpräsident Dr. Schacht sprach im Radio zu den Vereinigten Staaten über die Weltwirtschaftskonferenz, indem er noch einmal das Fazit aus dem Mißerfolg der Konferenz zog und

die Konsequenzen für Deutschland

schilderte. Seine Ausführungen gipfelten in einem Appell an den gesunden Menschenverstand, der Schwierigkeiten Herr zu werden. Dr. Schacht ist der Meinung, daß selbst wenn in der Währungsstabilisierung eine Einigung erreicht worden wäre, ein wirklicher Erfolg für die Konferenz dennoch ausgeblieben wäre, weil

große Probleme, nämlich das der Schulden und das der Arbeitslosigkeit,

vor denen die Welt steht, zu lösen wären. Bezüglich der internationalen Verschuldung betonte Dr. Schacht, daß sie vorwiegend ein Problem der nationalen Politik sei. Er halte die Währungsverschlechterung für kein geeignetes Mittel einer Lösung, vielmehr gäbe es natürlichere Mittel, wie

### Luftreisen nach Südamerika

Jetzt regelmäßige Zeppelin-Verbindung

Hamburg, 31. Juli. Vom kommenden Sonnabend ab wird das Luftschiff „Graf Zeppelin“ alle 14 Tage von Friedrichshafen nach Rio de Janeiro starten. Die Verdrängung des bisherigen vierwöchigen Dienstes ist verkehrsmäßig ein Vorteil, denn Regelmäßigkeit und Häufigkeit der Fahrten sind die notwendigen Voraussetzungen für eine ständig zunehmende Zahl der Fahrteilnehmer.

Herabsetzung des Schuldendienstes, Senkung von Steuern für den Schuldner und ähnliche staatliche Hilfsmaßnahmen. Auf jeden Fall könnte das

Schuldenproblem am besten nur durch direkte Verhandlungen zwischen den beteiligten Parteien gelöst

werden. Bei der Arbeitslosigkeit handelt es sich darum, wie Dr. Schacht betonte, erst recht um rein nationale Aufgaben. Mit Nachdruck hob Dr. Schacht hervor, daß die deutsche nationalsozialistische Regierung im Gegensatz zu den früheren marxistischen Regierungen bestrebt sei, sich auf die eigenen Kräfte der Nation zu verlassen. So lange der Welthandel nicht wieder belebt sei, bedeute dies natürlich in gewisser Hinsicht wirtschaftliche Selbstverleugung.

Die aus einer höheren Besteuerung der wohlhabenderen Schichten gewonnenen Gelder würden zur Durchführung öffentlicher Arbeiten zum allgemeinen Nutzen verwendet.

In diesem Zusammenhang ging Dr. Schacht kurz auf Inhalt und Sinn des großen Arbeitsbeschaffungs-Programms der Regierung ein und wies besonders darauf hin, daß diese ganze Politik ihren Stützpunkt in dem neuen Hitlergeist finde, der jeden mit dem Grundfaß erfüllt habe, daß Gemeinnutz vor Eigennutz gehe. Es werde der Versuch gemacht, die Verwaltung zu vereinfachen und

weniger für den Staat, dafür aber mehr für das Volk auszugeben.

Da die Weltwirtschaftskonferenz ein so verhängnisvoller Fehlschlag geworden sei, werde Deutschland seine Bemühungen um eine Ausweitung des Handelsabkommens mit dem Ausland intensiver gestalten. Weiter wies Dr. Schacht in seiner Radioansprache an

das amerikanische Volk noch auf die außerordentlichen Transferschwierigkeiten hin. Im Verlauf von sieben Jahren habe das hochindustriellste Deutschland eine

Auslandsverschuldung von mehr als 20 Milliarden Reichsmark

aufgetürmt. Abschließend betonte Dr. Schacht den von ihm auch auf der Weltwirtschaftskonferenz vertretenen Standpunkt, daß Deutschland den Tatsachen ins Auge sehen und direkt handeln und verhandeln wolle.

Der Reichsbankpräsident unterstreicht die Gedankengänge, die er in seiner großen Rede anlässlich der Schlußsitzung der Weltwirtschaftskonferenz in der vergangenen Woche darlegte. Er zieht dabei nur das Fazit aus dem in London offenkundig gewordenen

Zusammenbruch des Systems internationaler Konferenzen,

wenn er mehrfach die Notwendigkeit direkter Besprechungen zwischen den in Frage kommenden Parteien betont, die allein imstande sind, eine Lösung im beiderseitigen Interesse herbeizuführen. Solche direkten Besprechungen seien besonders erfolgreich für eine Regelung des Schuldenproblems, wobei Deutschland zu direkten Abmachungen mit seinen Gläubigern über eine Regelung seiner Schuldenverpflichtung zu kommen gedenke. Man wird es allseits als einen Beweis für Deutschlands Willen zur loyalen und positiven Mitarbeit an der Lösung der durch die Weltwirtschaftskonferenz hervorgerufenen Probleme betrachten, wenn von autoritativer Seite betont wird, daß trotz des verhängnisvollen Fehlschlages der Weltwirtschaftskonferenz Deutsch-

land seine Bemühungen um eine Ausweitung des Welthandels durch zwei- oder mehrseitige Handelsabkommen mit dem Ausland intensiver zu gestalten beabsichtigt. Es liegt auch nur im Interesse einer nutzbringenden internationalen Kooperation, wenn Deutschland danach trachtet, während der Dauer der Weltwirtschaftskonferenz die Belebung seiner Wirtschaft nach Möglichkeit zu erhalten. Zu einer solchen Politik, die naturgemäß nur unter persönlichen Opfern durchzuführen ist, ist das neue Deutschland deshalb imstande, weil es an die neu entdeckten seelischen Kräfte des Volkes appellieren kann. Man wird in den Vereinigten Staaten, die vielfach vor den gleichen Aufgaben stehen, mit besonderem Interesse die Darlegungen des Reichsbankpräsidenten über das große Arbeitsbeschaffungsprogramm der Reichsregierung verfolgt haben. Das Fortschreiten der Wirtschaftskrise hat auch in den Gläubigerländern die Erkenntnis reifen lassen, daß eine Tilgung und Regelung der von Deutschland aufgenommenen Schulden nicht möglich ist, wenn nicht ein genügender Export ermöglicht wird. Da dieser wiederum den Interessen der Gläubigerländer nicht entsprechen würde, so bleibt als Lösung nur der genannte Weg direkter Verhandlungen. Die Rede des Reichsbankpräsidenten ist ein klarer Beweis dafür, daß Deutschland seinerseits bereit ist, die einem wirtschaftlichen Wiederaufstieg der Welt entgegenstehenden

Hemmnisse in aufrichtiger Zusammenarbeit mit den übrigen Ländern zu beseitigen,

denen nun nach dem eindringlichen Appell Dr. Schachts das Wort zusteht.

## Die Linie der polnischen Außenpolitik

Marshall Piłsudskis Verhandlungen und Entscheidungen in Wilna

A. Warschau, 1. August. (Eig. Drahtbericht.) Das Interesse der Warschauer diplomatischen und politischen Kreise war in den letzten Tagen durch die Wilnaer Verhandlungen des Marschalls Piłsudski gefesselt, von denen allgemein angenommen wird, daß sie zu wichtigen

Entscheidungen über die grundsätzliche Linie der polnischen Außenpolitik

geführt haben. In Regierungskreisen wird darauf hingewiesen, daß der Warschauer Kavalleriegeneral Bieniawa-Długoszewski einen wichtigen Anteil an diesen Entscheidungen genommen habe. Die Neubesehung der Botschafter- und Gesandtenposten in Paris, London, Wien, Stockholm, Helsinki und Athen soll in der nächsten Zeit bevorstehen. Dagegen werden im Regierungslager alle Gerüchte der nationaldemokratischen Presse über eine Neubesehung des polnischen Gesandtenpostens in Moskau und seine angebliche Erhebung zum Botschafterposten sowie über die Entsendung Radeks als russischen Botschafter nach Warschau entschieden dementiert. Oberst Niedziński, der von dieser Presse als künftiger polnischer Botschafter in Moskau genannt wird, erklärt, daß nicht die Rede davon sein könne, daß er ein solches Amt übernehmen werde, und auch der hiesige russische Gesandte dementiert entschieden die Nachrichten über die Entsendung Radeks nach Warschau.

### Streik in Gdingener Werkstätten

A. Warschau, 1. August. (Eig. Drahtber.) In Gdingen ist gestern in den Schiffswerkstätten ein neuer Streik ausgebrochen. Die Arbeiter haben die Arbeit niedergelegt, da ihnen die in ihren letzten Tarifabkommen zugesicherten

Bezüge teilweise vorenthalten worden sind. Die Besatzung des der Staatslinie „Zegluga Polska“ gehörenden Dampfers „Kralow“ hat ebenfalls die Arbeit niedergelegt, da ein Teil der Besatzung entgegen den Tarifverträgen abgebaut werden sollte.

### Warschauer Polizei in Bereitschaft

#### Kommunistische Demonstrationen gegen den Krieg

A. Warschau, 1. August. (Eig. Drahtbericht.) Im Zeichen des für den heutigen 1. August von den polnischen Kommunisten im Auftrag der 3. Internationale angekündigten Antikriegstages sind von der Warschauer Polizei umfangreiche Sicherheitsmaßnahmen getroffen worden. Die öffentlichen Parkanlagen bleiben heute geschlossen. Auf allen öffentlichen Plätzen und in der Nähe der Arbeiterquartiere der Hauptstadt sind

größere Abteilungen Polizei bereitgestellt.

In Wilna wurden gestern sieben Verteiler kommunistischer Flugblätter verhaftet, in denen zu Demonstrationen am Antikriegstage aufgefordert wurde. Der Versuch einer Kundgebung in Wilnaer Arbeiterquartieren wurde durch die Polizei im Keime erstickt.

### Unterzahlungen

in Warschauer Regimentstafie

A. Warschau, 1. August. (Eig. Drahtber.) Der Zahlmeister des Warschauer 21. Inf.-Regiments, Leutnant Gadowski, ist nach einer Meldung der offiziellen „Gazeta Polska“ gestern nachmittag wegen Unterschlagung von Geldern aus der Regimentstafie verhaftet worden. Der peruntreute Betrag soll 100 000 Zloty übersteigen.

## Totenglocken der Weltwirtschaft

Eine Bilanz der Londoner Konferenz

Dem Konferenzentwerfen widmete der italienische Staatschef Mussolini vor wenigen Tagen eine längere Betrachtung. „Wenn eine Anzahl von Nationen zusammenkommt“, erläuterte Mussolini, „nimmt die Konferenz unvermeidlich das Aussehen eines Parlaments mit allen seinen bekannten und beklagenswerten Nebenerscheinungen an. Wie konnte man sich nur über das Ergebnis (der Londoner Konferenz) irgendwelchen Illusionen hingeben, wenn auf einer Konferenz 2000 Delegierte von über 60 Ländern anwesend sind? Es ist immer wieder dieselbe konventionelle Lüge, die notwendigerweise die demokratische Gleichheit beweiherräuchert.“

Vielleicht hat mancher der Londoner Delegierten bei dem trübseligen Schlußakt der Weltwirtschaftskonferenz an diese Worte des Duce gedacht. Vor dem geistigen Auge der Konferenzteilnehmer werden die feierlichen Augenblicke wieder Gestalt angenommen haben, in denen sich der „Start“ der Londoner Konferenz vollzog. Welche Hoffnungen setzte man doch auf diese „größte Konferenz der Weltgeschichte“. Drängten sich nicht am Eröffnungstage viele Tausende um das Geologische Museum in London? Mahnte nicht Georg V., König von Großbritannien und Kaiser von Indien, höchstpersönlich die Konferenzteilnehmer zur Zusammenarbeit? Die schwarzen Schatten einer Arbeitslosenarmee von 30 Millionen Köpfen standen über dieser Weltwirtschaftskonferenz. Macdonald, der rührende und rührselige Konferenzpräsident, appellierte wiederum viel mehr an das Herz als an den Verstand seiner „ungebärdigen Kinder“. Ohne die ausgleichende Tätigkeit Macdonalds wäre die Konferenz vielleicht schon früher zusammengebrochen. So schleppte sie sich noch durch sechs Wochen. Sie ging schließlich an ihrem inneren Widerspruch zugrunde.

Wer weint dieser verunglückten Weltwirtschaftskonferenz eine Träne nach? Die Konferenz wurde in einem unglücklichen Augenblick zusammengerufen — zu einem Zeitpunkt nämlich, da sich schon längst alle Völker zum Rückzug aus der Weltwirtschaft und zur Pflege der Nationalwirtschaft entschlossen hatten. London sollte diese wirtschaftliche Entwicklung rückgängig machen. Guter Wille allein reicht aber nicht aus, um die Wirtschaft neu zu ordnen.

Die erste Konferenzwoche nach der feierlichen Eröffnung im Geologischen Museum ließ sich allerdings noch verhältnismäßig gut an. Eine vorläufige Währungsstabilisierung schien bereits in Aussicht zu stehen, als gegen Ende der Woche Präsident Roosevelt von Washington aus energisch abwinkte. Roosevelt wollte aus inneramerikanischen Rücksichten keine Stabilisierung des Dollars. Die Inflation, von der er eine allgemeine Preiserhöhung erwartete, mußte weitergetrieben werden. Auch als die Goldstandardländer sich mit Vermittlungsvorschlägen hervorwagten, sprach Roosevelt ein ehernes Nein. Roosevelts Weigerung verfehlte der Londoner Konferenz den Todesstoß. Das Scheitern der Konferenz stand schon damals fest. Die Goldstandardländer entschlossen sich nun zu einer Politik auf eigene Faust. Es fehlte wenig daran, daß bereits am 6. Juli die Weltwirtschaftskonferenz endgültig aufgelöst wurde. Die Goldländer zeigten wenig Lust, die Konferenzverhandlungen weiter fortzusetzen. Wenn es schließlich am 6. Juli doch noch gelang, den Bruch und damit das Ende mit Schreien zu vermeiden, dann gebührt dem Konferenzpräsidenten daran das Hauptverdienst. Macdonald brachte es wenigstens noch zuwege, daß in Ausschüssen und Unterkommisionen weitergearbeitet wurde. Ein Abkommen über die vorläufige Stabilisierung des Silber-



# Arbeit in Deutschland

Ostpreußen bis auf Königsberg und Elbing frei von Arbeitslosen

preises — das war das einzige Ergebnis der langen und breiten finanzpolitischen Auseinandersetzungen. Auf handelspolitischem Gebiet bleibt als einziges Ergebnis der langdauernden Ausdehnungsberatung eine Vereinbarung der Weizenländer über die Verringerung der Anbaufläche.

Somit über: lauter Fehlanzeigen in der Bilanz. Oder soll man etwa das als einen Vorteil buchen, daß sechs Wochen lang die Vertreter von 66 Nationen in London beieinander saßen und sich gegenseitig langweilten? Daß unzählige Bogen Konzeptschreibpapier vollgeschrieben wurden? Daß den Konferenzteilnehmern am Ende schließlich ein Büchlein mit dem stenographischen Wortlaut der gehaltenen Reden in die Hand gedrückt wurde? Grund zur Freude haben eigentlich nur die Londoner Hoteliers, die sich in diesem Sommer wirklich keine überflüssigen Sorgen zu machen brauchten. Aber die Londoner Hoteliers repräsentieren ja schließlich nicht die ganze Menschheit...

So endet die vielversprechende Londoner Konferenz mit einem — Rückzug aus der Weltwirtschaft. Die Völker sehen keine andere Möglichkeit wirtschaftlicher Arbeit mehr. Wenn überhaupt London einige Früchte trägt, so wuchsen diese Früchte auf Bäumen außerhalb der Konferenzgärten. Der deutsche Reichsbankpräsident leistete beispielsweise durch seine Verhandlungen mit den deutschen Auslandsgläubigern nützliche Arbeit. Und dem betriebsamen Russen Litwinow gelang es sogar, sich mit den Engländern wieder ins Einvernehmen zu setzen und gleichzeitig mit Polen und den osteuropäischen Staaten Nichtangriffsabkommen zu vereinbaren. Als einziger Konferenzteilnehmer hat also Litwinow allen Grund, seine Reise nach London keineswegs zu bedauern.

So steht London am Ende einer überlebten Wirtschaftsepisode. Wenn sich jetzt überhaupt noch so weltwirtschaftliche Beziehungen anknüpfen werden, so wird das niemals das Ergebnis von Konferenzen, sondern direkter Verhandlungen von Staat zu Staat sein, so wie das Reichsbankpräsident Dr. Schacht in seiner Rundfunkrede betont hat. Voraussetzung für eine Gesundung der Weltwirtschaft ist die Gesundung der Nationalwirtschaften. Wohl dem Lande, wo am richtigen Orte angepaßt wird!

## Die Aufgaben des Rundfunks

Vor der 10. Rundfunkausstellung in Berlin

Berlin, 1. August. Auf einer Konferenz der Intendanten und Sendeleiter der deutschen Rundfunkgesellschaft wurden die Richtlinien für die bevorstehende 10. Jubiläumsausstellung besprochen. In einem Interview stellte der Reichs-Sendeleiter Schadowitz fest, daß alle deutschen Sendegesellschaften für die 10. Jubiläumsausstellung, die die erste nationalsozialistische Jubiläumsausstellung ist, eine starke Propagandatätigkeit entfalten. In verschiedenen Referaten sei besonders die Bedeutung der Jubiläumsausstellung als einer Einheit von Rundfunkindustrie und Rundfunkhandel, Hörern und Rundfunksektoren betont worden, also von allen Kräften, die sich zu einer großzügigen Verbundung für den Rundfunk zusammengefunden haben. Solange der Rundfunk in früheren Jahren ein Instrument reiner Unterhaltung und Kunstästhetik gewesen sei, solange die marxistischen Machthaber die große politische und kulturpolitische Sendung des deutschen Rundfunks nicht erkannt hätten, solange wäre es belanglos gewesen, ob die Mehrzahl der Volksgenossen Rundfunkhörer waren oder nicht. Heute dagegen,

wo der Rundfunk eine hervorragende politische Bedeutung habe,

wo er ein Instrument der nationalsozialistischen Willensbildung geworden sei, wo er der Mittler zwischen der geistigen Führung der Nation und dem Volke sei, da dürfe es keinen Volksgenossen geben, der kein Rundfunkgerät besitze, wenn die großen Schicksalsfragen des deutschen Volkes durch den Mund des Führers und seiner getreuen Mitkämpfer zur Debatte ständen. Es sei der Wille vorhanden,

aus dem Rundfunk einen Volksfunk zu machen.

Jedem Volksgenossen müsse klar werden, daß er einfach nicht abseits stehen dürfe, wenn er sich nicht selber ausschalten wolle von den geschichtsbildenden Ereignissen des im Aufbau befindlichen freien Staates Adolf Hitlers.

## Legendenkranz um General von Schleicher

Paris, 31. Juli. „L'Intransigeant“ veröffentlicht eine Unterredung seines Berliner Sonderberichterstatters mit General v. Schleicher. Für die französischen Leser ist es nicht ohne Interesse, daß hier von einem unverdächtig Franzosen den

zahlreichen Zuhörern, die über General v. Schleicher in den letzten Wochen in Umlauf waren, entgegengetreten wird. Der Korrespondent stellt fest, daß er den

Der Appell der Reichsregierung zum Generalangriff gegen die Arbeitslosigkeit in Verbindung mit der zahlreichen einschlägigen Gesetzen und Maßnahmen hat allenthalben bereits wesentliche Erfolge gezeigt. Ostpreußen meldet, daß mit dem letzten Sonntag die ganze Provinz — mit Ausnahme lediglich der Städte Königsberg und Elbing — von Arbeitslosen frei ist.

Aber auch in Königsberg und Elbing schreitet der Kampf rüstig und erfolgreich vorwärts.

In Tilsit sind am Freitag die letzten Erwerbslosen in Arbeit gebracht worden.

Tilsit ist somit die erste größere Stadt Deutschlands, die nun vollkommen frei von Arbeitslosen ist.

Allenstein hat nicht nur die eigenen Arbeitslosen unterzubringen gewußt, sondern auch noch 500 Arbeitslose aus anderen Kreisen unterbringen können.

West- und mitteldeutsche Gebiete eifern Ostpreußen nach.

Aus Westfalen und Hannover werden neue Erfolge gemeldet. Im Rhein-Mainischen Wirtschaftsgebiet und im Kreise Nidderlande wird der Kampf auf neuer Grundlage durchgeführt.

Nach den erfolgreichen Schlachten im Osten wie im Westen des Reiches wird nun die Front auf Berlin zu vorgeschoben. Hier sind die Aufgaben ganz besonders hart. Trotzdem gelang es den unerschrockenen Anstrengungen der Behörden und der Bevölkerung, in den Stadt- und Landgemeinden des nördlichen und östlichen Vorortgebietes von Berlin nicht nur die immer weiter wachsende Arbeitslosenzahl zum Stillstand zu bringen, sondern sogar einen Rückgang der Beschäftigungslosigkeit zu erzielen.

Stettin, 31. Juli. In Pommern sind die Kreise Regenwalde und Neustettin, die bisher 6000 Arbeitslose hatten, von der Arbeitslosigkeit befreit.

General gesehen und gesprochen habe, aber nicht, wie berichtet worden ist, in der Schweiz, wohin er angeblich geflohen sein soll und wo ein besonders erfindungsreicher Journalist sogar eine Unterredung mit ihm gehabt haben will, und auch nicht auf der Zeitung Küstrin, wohin er nach einer anderen Version gebracht worden sein sollte, sondern in seiner Privatwohnung in Neu-Babelsberg. Der Sonderberichterstatter schreibt, er müsse der Wahrheit die Ehre geben und feststellen, daß

General v. Schleicher weder unter polizeilicher Bewachung stehe, noch daß er sein Ehrenwort gegeben habe, nicht zu fliehen.

Er habe auch nicht das mindeste davon bemerkt, daß der ehemalige Reichsminister polizeilich bewacht werde. Er habe den General völlig unbehelligt besucht und weder einen Wachposten noch irgendwelche Kriminalbeamten in der Nähe oder in der Wohnung bemerkt.

## Italienische Jugend in Berlin

Berlin, 1. August. Die Abordnung der italienischen Avantgardisten wird heute nachmittag um 16.46 Uhr auf dem Anhalter Bahnhof eintreffen, wo sie

von einer Abordnung der Hitlerjugend empfangen

werden wird. Die Faschisten marschieren dann mit Musik über den Potsdamer Platz durch die Bellevue-Straße zur italienischen Botschaft in der Viktoriastraße, wo die Begrüßung durch den italienischen Botschafter erfolgt.

## Rotfront-Schmierereien

Ruhiger Verlauf der Nacht zum kommunistischen Antikriegstag

Berlin, 1. August. Das Geheimere Staatspolizeamt teilt mit: Eine von kommunistischer Seite für die Nacht zum Antikriegstag angelegte Aktion ist völlig im Sande verlaufen. Von irgendeiner regeren Tätigkeit wurde nichts bemerkt. Es zeigten sich auch keinerlei Klebe- und Maskenaktionen; nur die Samarkiterkirche war in den Morgenstunden mit den Worten „Rotfront“ beschriftet.

Zu einem Zwischenfall kam es in der Sparrstraße. Dort wurde ein S.A.-Führer von Kommunisten überfallen und mit Faustschlägen bedacht. Den Tätern gelang es, unerkannt zu entkommen.

Berlin, 31. Juli. Nach einem Telegramm des Obersten Staatschefs der S.A. Röhm ist Reichsarbeitsminister Seiditz von Adolf Hitler mit dem Dienstag eines S.A.-Obergruppenführers unter Leitung zum Stabe des Obersten S.A.-Führers befohlen worden.

## ... und in Oesterreich:

Wien, 31. Juli. Amtlich wird mitgeteilt, daß wegen der ungünstigen Finanzlage die Arbeitslosenunterstützungen bis zum Ende 1934 individuell reduziert werden. In erster Linie betrifft das die Arbeitslosen ohne Familie, während Familienväter, die mehr als zwei Kinder haben, davon nicht betroffen werden.

## Der französische Sicherheitskomplex

Eine französische Antwort an Lord Rothermere

Paris, 31. Juli. Saint Brice schreibt im „Journal“ in seiner Antwort auf den Artikel Lord Rothermeres in der „Daily Mail“ über

Frankreichs Befürchtungen bezüglich der Sicherheit:

„Rothermere war gezwungen, anzuerkennen, daß die militärischen Verfügungen Frankreichs in den letzten Jahren ausschließlich Verteidigungscharakter hatten. Warum aber behauptet er, daß Frankreich ein Land sei, das am wenigsten einen Überfall zu befürchten habe? Lord Rothermere scheint außerdem zu vergessen, daß die 40 Millionen Franzosen von den 65 Millionen Deutschen, die trotz der sie verpflichtenden Verträge lieberhaft (hu, hu, mer fürchtet sich vorm braunen Hemd? Red.) ihre Rüstungen beschleunigen, nur durch ein Netz von Festungen

getrennt sind, das mit großem Kostenaufwand geschaffen wurde. Lord Rothermere vergißt auch, daß seit Jahren ein eifriger

Feldzug um den Sturz des augenblicklichen Status quo in Europa

geführt wird. Rothermere kennt Frankreich schlecht, und wenn er denkt, daß es Beunruhigung ist — Frankreich sorgt nur vor. Es wünscht den Frieden und wünscht, daß man es in Frieden lasse, und darum muß es stark werden (lies: Deutschland aber offenbar so schwach und so unfrei wie nur irgend möglich bleiben. D. Red.); denn es ist der Meinung, daß bei dem jetzigen Stand der Dinge in Europa die einschläfernden Worte Rothermeres eine völlig unzureichende Garantie darstellen.“

## Ehret das Handwerk

Eine Werbewoche für das deutsche Handwerk im Zeichen der Arbeitsbeschaffung

Berlin, 1. August. Für die zur Hebung des Handwerks beabsichtigte Werbewoche, die vom 15. bis 21. Oktober unter dem Motto „Segen der Arbeitsbeschaffung im kleinen“ in ganz Deutschland durchgeführt werden soll, sind nunmehr die Richtlinien an die gesamten Organisationen herausgegangen. Als erster Mobilisierungstag für die Vorarbeiten der Organisationen gilt der 1. August 1933. Das deutsche Handwerk, das dank der Großtaten Adolf Hitlers aus dem Zustande der Vethargie sich aufgerafft hat, beabsichtigt mit eigener Initiative an der

Fertigstellung des Baues des Deutschen Hauses

mitzuarbeiten. Das deutsche Handwerk wird die gesamte deutsche Bevölkerung aufrufen, in der Werbewoche im Oktober Aufträge an das Handwerk zu erteilen. Die 1,4 Millionen Handwerksbetriebe mit rund 8 Millionen Angehörigen, Gesellen und Lehrlingen werden durch Schluß ihrer Arbeitsstätten und Wohnungen davor, welche hohe Bedeutung das Handwerk im Rahmen der Gesamtwirtschaft hat. Diese Veranstaltung wird noch durch Einlegung von Sondergottesdiensten, durch Rundfunk, Vorführung von Filmen, durch Aufführung von Theaterstücken, Volksbelustigungen usw. wesentliche Ergänzungen erfahren.

Es wäre dringend zu wünschen, wenn unsere gesamte deutsche Bevölkerung sich dieser Werbewoche für das deutsche Handwerk freiwillig dadurch anschloße, daß sie unsere deutschen Handwerker mit besonderen Aufträgen bedenk.

## Zu Ehren der toten Helden

Denkmalsenthüllung in Danzig

Danzig, 1. August. (PAT.) Auf dem Platz vor dem Bahnhof hat die feierliche Enthüllung eines großen

Denkmals zu Ehren der im Weltkriege gefallenen deutschen Soldaten

stattgefunden. An der Feier nahmen alle Kriegerverbände der Freistadt und ein Delegierter des Lübecker Kriegerverbandes teil. Ansprachen hielten der Vorsitzende der Danziger

## Business is Business

Der „Kurjer Pozn.“ meldet aus Pleschen einen bemerkenswerten Vorfall. Ein Kaufmann A. Switalski aus Ostrowo, Mitglied der B.B., soll demnach nach einem glücklichen Geschäftsabluß mit einem deutschen Kaufmann aus Berlin im Pleschener Schützenhaus „Heil Hitler“ gerufen haben. Zwei im Lokal anwesende Offiziere hätten ihn festgenommen, ins Arrestlokal des 70. Inf.-Regts. gebracht und die Polizei benachrichtigt, die ihn nach Aufnahme eines Protokolls entließ.

## Britische Bombenabwürfe auf ein indisches Eingeborenendorf

Simla, 1. August. (Reuter.) Britische Bombenflugzeuge belegten heute früh das Dorf Kotai im Gebiet der Bajauri-Stämme an der Nordwestgrenze Indiens mit Bomben. Die Strafmaßnahme wird heute abend nochmals wiederholt werden. Den Bajauri-Stämmen war auferlegt worden, drei Agitatoren, die Unruhen angestiftet hatten, den britischen Behörden auszuliefern. Als sie dieser Aufforderung nicht nachkamen, war vor zwei Tagen ein Ultimatum über diesem Gebiet abgeworfen worden, in dem die jetzt ausgeführte Strafmaßnahme angedroht wurde.

## Protestmarsch Gandhis

Sofort nach dem Abmarsch verhaftet

Ahmedabad, 1. August. Gandhi ist mit seiner Frau und 33 seiner Anhänger verhaftet worden.

Gandhi hatte heute seinen Protestmarsch begonnen. Dieser Marsch sollte ihn an der Spitze von 33 Anhängern über 40 Meilen von Ahmedabad nach Ras führen. Die Bevölkerung der an der Marschroute liegenden Städte und Dörfer sollte nach Gandhis Meinung unterwegs zum Aufbruch aufgefordert werden. Gandhi rechnete von vornherein mit der Möglichkeit einer Verhaftung durch die englischen Behörden und hatte für diesen Fall angeordnet, daß von den übrigen Teilnehmern der Marsch fortgesetzt werden sollte, so lange noch ein Teilnehmer in Freiheit blieb. Seine Frau begleitete ihn. Unter den Teilnehmern befinden sich noch weitere 15 Frauen.

## Prof. Dr. Richard Esaki in das Deutsche Auslandsinstitut berufen

Stuttgart, 31. Juli. Die mit der vorläufigen Leitung des Deutschen Auslandsinstituts betraugte Kommission, bestehend aus Dr. Ernst, Dr. Krehl und Dr. Steinacher, hat vorbehaltlich der Bestätigung durch den neu zu bildenden Vorstand, zur Führung der Geschäfte Professor Dr. Richard Esaki aus Hermannstadt (Siebenbürgen) in das Deutsche Auslandsinstitut berufen.

## Polnische Kulturpropaganda

Warschau, 1. August. Am Montag früh fand in der Aula der Warschauer Universität die feierliche

Eröffnung der diesjährigen Ferienkurse für Ausländer

über die polnische Kultur statt. Es werden Vorlesungen gehalten über: polnische Baukunst, Malerei, Theater, Literatur, Literaturgeschichte, Geschichte (besonders die polnischen Zustände), Kultur, Bevölkerung u. a. m. Zu den Ferienkursen haben sich 50 Ausländer, u. a. Franzosen, Italiener, Tschechen, Ungarn, Schweden, Amerikaner sowie Auslands Polen gemeldet. Die Vortragssprache ist polnisch.

## Die Polen in Danzig

Die polnische Kolonie in Danzig erfüllt einen Aufruf, in dem sie um Geldspenden bittet, um ihre Tätigkeit (Hausbau, Schulbau, Bau von polnischen Kapellen, Gründung von Volks- und Bauernvereinen, Finanzierung von Senats- und Gemeindevorständen, patriotische Veranstaltungen, soziale Fragen usw.) weiter ausführen zu können.



## Traum vereitelt Mordmord

Ein Fall, der einzig dasteht

Vor wenigen Tagen hat sich in der französischen Stadt Nîmes ein Drama abgespielt, das in der Geschichte der Kriminalfälle wohl einzigartig dasteht. Ein älterer Bürger der Stadt hatte eines Nachts einen furchterlichen Traum: er hörte am Fenster ein Geräusch, als ob von draußen eine Leiter angelehnt würde. Wenige Minuten später erschien im Fensterrahmen der

Schatten eines maskierten Mannes in schwarzem Tischtuch,

der sich lautlos über den Sims ins Schlafzimmer schwang und vorsichtig an das Bett des Träumenden schlich. Als der Eindringling sich davon vergewissert hatte, daß der alte Mann fest schlief, zog er einen blinkenden Gegenstand aus der Tasche und ließ dem Schlafenden ein Messer mitten ins Herz...

Der alte Pierre erwachte völlig schweißgebadet mit einem so furchterlichen Aufschrei aus diesem Traum, daß er damit seine Frau und das ganze Haus alarmierte. Nur mit Mühe konnten die Herbeieilenden den Erwachten wenigstens soweit beruhigen, daß er nicht noch mitten in der Nacht unter dem ersten, frischen Eindruck dieses Alptrs die Polizei alarmierte. Aber trotz allen Zuredens war der völlig Bestürzte nicht dazu zu bewegen, sich auch nur einen Augenblick wieder hinzulegen, vielmehr mußte seine Frau und das gesamte Personal die übrigen Nachtstunden angezogen mit dem noch vor Aufregung am ganzen Körper Zitternden verbringen.

Gleich am nächsten Morgen begab sich der Alte dann zu dem Polizeikommissar von Nîmes und trug ihm den Traum mit der Bitte um polizeilichen Beistand vor. Da der Kommissar den aufgeregten Freund, der noch völlig unter dem Eindruck der nächtlichen Begebenheit stand, beruhigen wollte, versprach er ihm in der kommenden Nacht, persönlich die Wache im Neben-

zimmer zu halten, und riet dem Erregten vorzugsweise

an seine Stelle eine Puppe ins Bett zu legen.

Gesagt, getan. Als die Nacht herandrang, hatten sich Pierre, der Kommissar und die übrigen Mitglieder des Hauses im Nebenzimmer postiert. Während aber die anderen die ganze Angelegenheit höchst lächerlich fanden, wandte der am ganzen Körper zitternde Pierre sein Auge von dem Fenster, durch das der Mörder in seinem Traum eingestiegen war. Mitternacht war längst vorbei, da faßt der Alte den Polizeikommissar ganz aufgeregt am Arm. „Er kommt“, flüsterte er, und wirklich, ein scharrendes Geräusch an der Mauer, als ob eine Leiter angelegt wird. Vorsichtige Schritte, die Spannung der Harrenden ist aufs höchste gestiegen.

Da erscheint am offenen Fenster im Mondlicht eine maskierte Gestalt,

die sich ins Zimmer schwingt und geräuschlos, ein blitzendes Messer in der Hand, sich dem Bett nähert, in dem eine Puppe den Alten vorlächelt. Im gleichen Augenblick, als der Maskierte das Messer in die Puppe stößt, ertönt das donnernde „Hände hoch!“ des Kommissars. Als man dem Messerhelden nach verzweifelter Gegenwehr die Maske vom Gesicht reißt, da stößt der alte Pierre einen Entsetzensschrei aus.

Man hat seinen eigenen Neffen getötet,

den er erst vor wenigen Monaten zum Universalarbeter seines beträchtlichen Vermögens eingeweiht hatte. Der junge Mensch war jedoch ohne Wissen des Onkels schon vor Jahren auf die schiefle Ebene geraten, sollte jetzt vor Gericht gestellt werden und befürchtete eine Entzweiung, der er durch den Mord zuvorzukommen wollte.

Ein Traum rettete dem Alten das Leben, — den Jungen wird jetzt das Gericht aburteilen.

## 40 Todesopfer einer Hitzewelle in USA.

New York, 1. August. Eine furchtbare Hitzewelle hat im Osten und mittleren Westen der Vereinigten Staaten 40 Todesopfer gefordert, davon in New York allein 10. Das Thermometer zeigte am Montag 37½ Grad Celsius im Schatten und 60 Grad in der Sonne, was den Höchststand seit 15 Jahren bedeutet. — Zur gleichen Zeit ist der Staat Montana von einer Rältewelle heimgesucht worden!

## Generalfreist in Straßburg

Paris, 1. August. Um die Lohnforderungen der seit 6 Wochen streikenden Straßenbau-

arbeiter zu unterstützen, haben sämtliche Straßenbauarbeiter von Straßburg den Streik proklamiert.

## Wieder schweres Unwetter um Kielce

3 Personen getötet

Kielce, 31. Juli. In der Umgegend von Wierznia brach ein großes Unwetter aus und beschädigte einige Gehöfte. Eine Telephonbeamtin wurde durch Blitzschlag getötet. Zwei Personen wurden von umstürzenden Telegrafenmasten erschlagen.

Am 1. August. Ein schweres Unwetter richtete in den äußeren Stadtgebieten von Litz große Schäden an. Mehrere Bauernhöfe gingen durch Blitzschlag in Flammen auf.

## Noch ein Todesopfer des Stadionunglücks

Berlin, 1. August. Die letzte Nacht forderte ein weiteres Todesopfer des erschütternden Unglücks, das sich am Sonntag nachmittags im Deutschen Stadion im Grunewald abspielte. Um 1 Uhr heute früh verstarb im Krankenhaus der schwerverwundete Chauffeur Ducat.

Der Zustand des schwerverletzten Rennfahrers Kurt Wemhöner ist unverändert sehr ernst. Der Verunglückte ist fast dauernd bewußtlos. Auch die anderen Schwerverletzten, besonders der verunglückte Rahlert, sind noch nicht außer Lebensgefahr.

## Deutsche Torpedoboote besuchen Norwegen

Die Besatzung hilft Feuer löschen

Oslo, 31. Juli. Vier deutsche Torpedoboote hatten den norwegischen Hafenstadt Kristiansand einen Besuch ab. Bei einer Feuersbrunst, die in der Stadt ausbrach, leistete die Besatzung der Torpedoboote tatkräftig Hilfe. Mit Rauchmaschinen und Feuerlöschgeräten gingen die deutschen Marineangehörigen dem Feuer zuleibe, und es gelang ihnen, in gemeinsamer Arbeit mit der Ortsfeuerwehr das Feuer zu löschen.

## 5 Todesopfer in Brünn

Brünn, 31. Juli. Die Explosionskatastrophe im Hotel Europa hat bis jetzt fünf Todesopfer gefordert.

## Großfeuer bei Allenstein

Altenstein, 1. August. Durch ein Großfeuer wurden gestern nachmittags im benachbarten Jomendorf vier Wohnhäuser und sieben Wirtschaftsgebäude eingeäschert. Neun Familien wurden hierdurch obdachlos. Große Erntevorräte, viele Maschinen wurden ein Raub der Flammen. Der Sachschaden ist bedeutend.

## Schadenfeuer an der Nordwestküste Englands

London, 1. August. Der 200 Meter lange hölzerne Landungssteg von Morecambe (Lancashire) mit seinem Pavillon im Werte von 60.000 Pfund Sterling wurde gestern Abend durch Feuer völlig zerstört. Dies ist der dritte große Landungssteg an der Nordküste Englands, der innerhalb einer Woche dem Brande zum Opfer gefallen ist. Es gilt als ausgeschlossen, daß Brandstiftung vorliegt.

## Die Petruskirche in Leyden niedergebrannt

Die katholische Petruskirche in Leyden (Holland) ist niedergebrannt. Die Kirche ist vor 192 erbaut worden. Das Feuer entstand wahrscheinlich im Turm, an dem

Dachdeckerarbeiten ausgeführt wurden. Eine Leiche, die in der Kirche aufgebahrt war, konnte noch im letzten Augenblick geborgen werden. Auch mehrere Reliquien konnten in Sicherheit gebracht werden.

## Tragikomödie eines Selbstmörders

Im Wald bei Darmstadt (Hessen) verjagte ein seit einigen Tagen vernünftiger junger Mann seinem Leben durch Erhängen ein Ende zu bereiten. Ehe aber der Tod eintrat, riß der Selbstmörder, mit dem er sich an einem Ast aufgehängt hatte, und der Todesstandort fiel zu Boden, wo er lange Zeit bewegungslos liegen blieb. In dieser Zeit ließ ihm Fahrrad, Uhr und 80—100 Mark abhanden kommen.

## 200 Kanarienvögel verbrannt

Auf dem Gehöft des Landwirts Clemens Große in Bishofsherde, Kreis Borken, brach nachts Feuer aus, durch das Scheune und Stallungen eingeäschert wurden. Neben Stroh- und Heuvorräten fiel auch eine Zucht von zweihundert Kanarienvögeln, die in einem Stallgebäude untergebracht waren, den Flammen zum Opfer.

## Liebesbriefe Napoleons versteigert

Bei Sotheby (England) sind acht Liebesbriefe Napoleons an Joséphine zur Versteigerung gelangt. Sie sind von der Londoner Buchhandlung Messer Maggs für 4400 Pfund (etwa 66.000 Reichsmark) erworben worden. Die Briefe stammen aus der Sammlung des verstorbenen Lord Roseberry.

## Spanische Soldaten

in marokkanischer Gefangenschaft

Paris, 29. Juli. Nach einer Meldung der „Journal“ aus Madrid erklärte ein parlamentarischer Untersuchungsausschuß der spanisch-marokkanischen Angelegenheiten, daß noch 300 Offiziere und Soldaten von Eingeborenenstämmen gefangen gehalten werden. Der Korrespondent bringt mit dieser Meldung in Zusammenhang, daß im September im spanischen Protektoratsgebiet umfangreiche militärische Maßnahmen durchgeführt werden sollen.

## Blinder wieder sehend geworden

Während eines schweren Gewitters erschlug dieser Tage der blinde Büstenmacher Georg Mahnisch aus Mülheim (Ruhr) durch einen in kurzer Entfernung neben ihm eingeschlagenen Blitz so sehr, daß er ganz betäubt war. Als er wieder zur Besinnung kam, stellte er fest, daß er das Tageslicht wieder schauen konnte. Er begab sich sofort zu einem Arzt, der ihm auch Gewissheit gab, daß er wieder sehen könne. In den letzten Tagen hat sich sein Zustand so gebessert, daß er bereits Farben zu unterscheiden vermag. Mahnisch hat sein Augenlicht vor Jahren bei einem Unfall auf der Gute-Hoffnungs-Hütte, wo er beschäftigt war, verloren.

## Die Vergessenen

Aus dem Feldzug in Palästina

Nach Aufzeichnungen des Oberleutnants d. R. Adolf Treich (13. Fortsetzung) (Nachdruck verboten)

Und in dieser halben Sekunde, da der Leutnant Treich sich das alles blitzschnell durch den Kopf gehen läßt, weiß er auch, was er tun wird. Er tut es sofort. Bevor der Araber losdrücken kann, hat er seinen verletzten Arm um die Schultern des Türken gelegt, den dicken zitternden Mann an sich gezogen, und so stehen sie nun dicht zusammen.

Der Araber drückt die Mündung des Gewehrs tiefer in die entblößte Brust von Ahmed, und stützt sich darauf, und der Türke wird abschalt. Der Blick des Arabers wird nachdenklich. Er sieht, daß das Blut aus dem Arme des deutschen Offiziers in einem breiten Bächlein über die Brust des Türken läuft, und als er verwundert seinen Blick zum Gesicht des Deutschen hebt, sieht er, daß dem die Tränen über die Waden laufen. Es sind die Tränen jammervoller Wut, die dem Leutnant aus den Augen schießen.

So stehen sie eine ganze Weile, und der Araber stemmt sich immer fester mit der Gewehrmündung gegen die Brust des Türken, aber auf einmal nimmt er das Gewehr weg und, ohne seine Augen von den Augen des deutschen Offiziers zu lassen, lächelt er.

Wahrhaftig, er lächelt! Der tiefschwarze Bart an seinem Kinn zittert vor Lachen. Jetzt werden die fünf lebendig und geschäftig. Sie nehmen das Gewehr von Bartisch und die Pistole des Leutnants. Das ist alles, was sie an Waffen nehmen können, und damit sind sie zufrieden, wie es scheint.

Sie drehen sich plötzlich um und gehen mit vorgehaltenen Flinten vor den Busch, wo sie ein Geräusch gehört haben, und diese Minute benützt der Leutnant, um sein Geld, das er im Brustbeutel trägt, schnell in die Tasche seiner Uniformjacke zu stecken. Die Jacke ist zerrissen und über und über mit Blut bedeckt und deshalb, denkt er, werden sie keinen Wert auf die Jacke legen.

Die Kerle kommen zurück, sie haben draußen nichts entdecken können. Nun sehen sie sich weiter um, und der Führer zeigt auf die Schuhe des Leutnants. Der Offizier sagt: „Kaput!“ Der Araber untersucht die Schuhe und sagt: „Nix kaput!“ Jetzt sieht sich der Leutnant hin und zieht die Schuhe aus und auch die Strümpfe, und zeigt

seine Fußsohlen. Sie sind vollkommen mit eitrigen Blasen bedeckt. Und der Leutnant, der seine Füße selber zum erstenmal genau betrachten kann, weiß sich jetzt die höllischen Schmerzen zu erklären, und er wundert sich, daß er überhaupt so lange auf seinen Füßen gehen konnte.

Der Araber sieht sich noch einmal die drei armseligen Gestalten an, dann sagt er: „Können gehen!“

So, so, denkt der Leutnant zerstreut, wir können gehen. Schön, dann werden wir gehen. „Ihr dämlichen Luder,“ sagt er ganz laut, daß Bartisch zusammenfährt und ihn entsetzt anstarrt.

Aber der Leutnant Treich lächelt nur. Und also gehen sie, und die fünf Araber brechen hinter ihnen in lautes Gelächter aus.

Der Leutnant Treich dreht sich um und schmettert ihnen ein donnerndes Hahahaha zurück, daß sie verduht verstummen.

Bartisch und Ahmed sehen den Offizier scheu von der Seite an und glauben, daß er plötzlich von Sinnen ist. Aber der Leutnant Treich ist nur für einen Moment von einem ungeheuren Galgenhumor überwältigt worden.

Jetzt sind sie los und ledig aller Bürde. Sie haben nichts mehr zu essen und sie haben nichts mehr zu trinken. Sie haben nur ihre leeren Feldflaschen behalten dürfen und der Offizier hat noch seine dreitausend Mark Ersparnisse in der Uniformjacke, mit denen er im Augenblick nichts anfangen kann.

Seine Wunde beginnt heftiger zu schmerzen, aber auch darin ergibt er sich. Er betrachtet die beiden Leute, die ihm aus der Katastrophe übrig geblieben sind und er versucht vergeblich, sich die Gesichter der Gefallenen in sein Gedächtnis zurückzurufen. Er hat sie vergessen, merkwürdigerweise. Er weiß in diesem Moment nicht mehr, wie Treichmann ausgesehen hat oder Rißel oder Steinfle oder der Gefreite Ritzky, er weiß gar nichts mehr.

Nur diese beiden hier sind noch lebhaftig vorhanden. Bartisch, der finster vor sich hinbrütet und sich total aufgeschmissen vorkommt. In der Tat ist der Musketier Bartisch ohne ein Schießgewehr total aufgeschmissen. Denn Schießen war das einzige, wozu er in der Welt und besonders in diesem Kriege und ganz besonders in diesem Lande taugte. Jetzt sieht ihm die Hilflosigkeit aus allen Löchern und Rissen seiner Uniform, und eine grenzenlose Verlegenheit thront auf seiner Stirn, die zu tausend sorgenvollen Runzeln zusammengezogen ist. Bartisch kommt sich nicht sehr gehener vor.

Und da läuft noch neben dem Leutnant der dicke Türke Ahmed, der sich mit ihnen nur zur Not verständigen kann und der ohne sie keine zehn Schritte laufen könnte, ohne nicht von irgendjemand, der austaut, ermordet zu werden.

den. Die Blide aus seinen dunklen Augen lassen den Leutnant nicht mehr los.

Das sind ja gar keine Männer, denkt der Leutnant Treich auf einmal, das sind zwei Kinder, die ich mit schleppen und auf die ich aufpassen muß und die mir als eine letzte Probe anvertraut worden sind. Und bei diesem Gedanken kehrt er aus seinem Galgenhumor wieder zu einem tödlichen Ernst zurück. Diese beiden wenigstens, mein Gott und Vater, stammeln er innerlich, diese beiden wenigstens laß mich wieder glücklich nach Hause bringen und lieber laß mich zugrunde gehen, als diese hilflosen Männer, die Kinder sind.

In der brühenden Sonnenhitze klettern sie langsam und schweigend einen Berg hinauf. Es ist ein Ausläufer des Antilibanon, und der Offizier bleibt plötzlich stehen.

„Bartisch,“ fragt er, „haben Sie schon einmal den Namen Libanon gehört?“

„Nein,“ sagt Bartisch.

„Schade, das müßten Sie in der Bibel eigentlich einmal gelesen haben. Libanon, das ist ein heiliger Name, Bartisch.“

„Sawohl!“ sagt Bartisch.

Dann wendet sich der Offizier, um sich von seinen Schmerzen etwas abzulenken, zu dem Türken. „Nun, Ahmed, was sagst du zu diesen tollen Geschichten?“

Der Dicke versteht ungefähr, was er gefragt wird, und sieht den Leutnant aus seinen ruhigen Augen an.

„Allah ist groß,“ sagt er in deutscher Sprache, und der Offizier nickt.

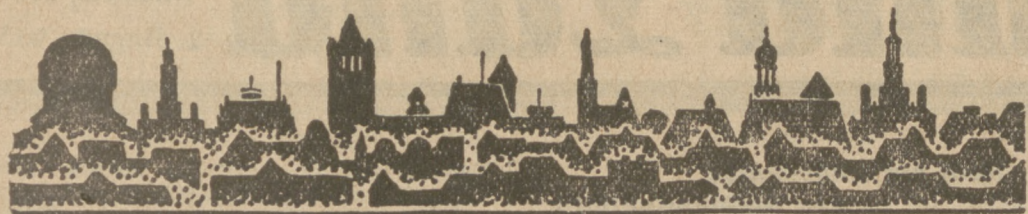
„Zugegeben,“ lächelt er. „Großartige Gesellschafter seid Ihr übrigens nicht.“

Sie sind oben auf dem Plateau angekommen und sehen sich ermattet auf einen Felsblock. Der Leutnant sieht sich um, dann sagt er: „Natürlich, selbstverständlich!“ Bei diesem Ausdruck ihres Offiziers haben die beiden die Köpfe, sie wissen, was die beiden Worte zu bedeuten haben und sie sind ihnen oft genug in diesen Tagen durch Mart und Knochen gefahren.

Nichtig, es nähern sich zwei Gestalten in wehenden weißen Burnussen, sie scheinen aber keine Waffen zu tragen und benehmen sich beim Anblick der drei höchst friedfertig.

Der eine, der etwas unterm Arm trägt, ist eine Frau und zwar eine schöne Frau, groß gewachsen, mit anmutiger Bewegungen, riesengroßen, dunklen Augen, ein dunkel braunes regelmässiges Gesicht, unter dem Kopftuch kommen raben schwarze Haare zum Vorschein. Und jetzt sehen die drei, was die Frau unter ihrem Arm trägt: Brot! Brot! fladen, zehn Stück wohl, die aussehen wie Buchweizen-Pfannkuchen. (Fortsetzung folgt)





## Stadt Posen

Diensstag, den 1. August

Sonnenaufgang 4.11, Sonnenuntergang 19.45; Mondaufgang 16.40, Monduntergang 23.14.

Seute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 17 Grad Cels. Südwestwinde. Barom. 752. Bewölkt. Gestern: Höchste Temperatur + 24, niedrigste + 12 Grad Celsus.

Wasserstand der Warthe am 1. August — 0,32 Meter, wie am Vortage.

Wettervorausage für Mittwoch, 2. August: Ueberwiegend bewölkt, einzelne Regenschauer, mäßige bis frische Nordwestwinde. Weiterhin kühl.

Städtisches Museum mit Radio-Abteilung (ulica Marja Kocha 18): Besuchszeit: Wochentags 10—14 Uhr, Sonn- und Feiertags 10—12½.

## Der August

Der Monat August kann mit einem Menschen verglichen werden, der noch voll in der Blüte steht, der noch gesund und vollkräftig einhergeht, und bei dem sich doch bereits die ersten Anzeichen des Alters bemerkbar machen. Diese Anzeichen treten hier mehr, dort weniger hervor, ganz sind sie aber doch kaum zu übersehen. An vielen Stellen erscheint der August wie eine Zeit, die mit Leben, Blüten und Gedeihen übersättigt ist. Besonders in den Niederungen von Strömen und Flüssen, an stehenden Gewässern und in Wäldern scheint es, als ob sich die Natur in ihrer ganzen Fülle herausgibt, als ob ein Wachsen und Blühen das andere ablösen wolle. Alle Pflanzen sind vollsaftig, find üppig emporgeschossen, erglänzen noch im vollsten Grün. An anderen Stellen aber zeigt der August auch schon Züge des Vergehens.

In vielen Gegenden sind im August bereits die Getreidefelder leer, und wo noch Kornfrüchte auf den Feldern stehen, werden diese im Laufe des Monats eingeerntet. Geht erst der Wind über die Stoppel, so gilt bei vielen der Sommer schon zum größten Teil für abgetan. Gewiß bringt der August in der Regel noch heiße Tage; denn die Hundstage liegen zum größten Teil in diesem Monat. Doch die Tage werden schon wieder viel kürzer, über den Flußältern brauen oft bereits wieder Nebel, und die Nächte sind Ende August oft schon recht empfindlich kühl. In hochgelegenen Gegenden gilt der 24. August, der Bartholomäustag, als der letzte wirkliche Sommertag; die Zeit, die darüber hinaus liegt, zählt in den Alpen schon zum Herbst. Auch erste Nachtfrost treten nicht selten im August auf. Bei den Landleuten heißen die Augustnächte mit Frösten die „Eisernen Nächte“. In manchen Gegenden werden die Nächte vom 9. bis 13. August als die „Eisernen Nächte“ angesehen, in anderen Bezirken die vom 17. bis 28. August. Die Berringerung der Tageslänge vom 31. Juli bis zum 31. August macht 1 Stunde 53 Minuten aus, wovon 51 Minuten auf den Morgen und 62 Minuten auf den Abend kommen.

Noch blühen überall Blumen; doch auch hier zeigt sich eine Wandlung. Die Sommerblumen werden langsam zurückgedrängt von den Herbstblumen. Dort, wo es im Boden nicht an Feuchtigkeit fehlt, sind die Bäume auch im August noch vollbelaubt, an trockenen Stellen jedoch wird das Laub der Baumkronen dünner, wie bei einem alternenden Menschen im Kopfhaar das erste Weiß hervorstrichmmt, so am Blätterwerk vieler Bäume schon das erste Geld. Einzelne vergilbte Blätter fallen auch bereits zur Erde, als wollten sie Vorboten sein für alle die anderen Blätter, denen das gleiche Schicksal bevorsteht. In der Heide beginnt das Blühen des Heidekrauts. Wie ein unendlich großer pfirsichroter Teppich liegen die Heideblüthen da, und wie Wackelpfeile stehen die Wacholdersträucher zwischen den blühenden Heide. Ueberall sind die Wälder belebt, auch von Erholungsuchenden, mehr jedoch von Männern, Frauen und Kindern, die auf der Beeren- und Pilzsuche sind. Wie der August dafür die Hauptzeit ist, so auch für das Angeln, und wie sich in den Gewässern noch überall Badende tummeln, so sitzen jetzt an den Ufern der Gewässer überall Angler. „Petri Heil!“ Dieses Grußwort der Angler ist in keiner Jahreszeit so oft zu hören wie im August. Der Ueberfluß des Sommers ist auch den Tieren draußen in der Natur zugute gekommen. Es gab saftige Gräser und Kräuter in Ueberfülle. Dabei haben die Tiere Fett angelegt, es ist die Feistzeit gekommen. Rehe und Hirsche sind voller geworden, Hasen und Kaninchen stärker, die Gänse zeigen schon Rundungen, der Hamster hat sich einen unterirdischen Kessel Getreide zusammengetragen, der Dachs geht in großer Leibesfülle einher, und sogar die stets lebendi-

gen Vögel haben Fett angelegt. Bei den Vögeln geht die Brutzeit zu Ende. Langsam legt auch bereits der Abzug nach dem Süden ein. Zumindestens Pirol und Mauerflegler verlassen uns im August.

Der August ist auch ein bedeutender Erntemonat für den Gartenbesitzer. Die Beerensträucher sind wohl überall bereits abgeerntet. Dafür wird jetzt das Baumobst reif. Da und dort hängen Anfang August noch letzte Kirschen an den Bäumen, frühe Birnen sind

## Die Vorgänge bei der Straßenbahn

Noch immer Konfliktstoff vorhanden

Gerüchtweise verlautete gestern, daß die Angestellten der Straßenbahn, die am Sonntag nachmittag 3 Uhr den Dienst wieder aufgenommen hatten, heute die Arbeit erneut niederlegen würden. Dazu ist es erfreulicherweise nun nicht gekommen. Der Streik hatte, wie sich aus späteren Verlautbarungen ergab, durchaus keinen rein wirtschaftlichen Charakter. Er hatte sogar einen sehr stark politischen Hintergrund. Es hat ganz den Anschein, als ob es sich dabei um einen Machtkampf zwischen den Nationaldemokraten, die die führenden Stellen des Unternehmens besetzt hatten, und dem Sanierungslager handelte, das, dem Vernehmen nach, vor kurzem den überwiegenden Teil des Straßenbahnpersonals für die dem Marschall Pilsudski ergebene „Strzelec“-Organisation gewinnen konnte. Dies soll den Anlaß zu der plötzlichen Kündigung der Löhne gegeben haben.

Die Straßenbahner stellten folgende 11 Forderungen:

1. Wir fordern die Einsetzung eines Regierungskommissars; 2. den normalen Tarif, wie er jetzt gilt; 3. Zurückziehung der Kündigungsmaßnahmen bezüglich aller Angestellten; 4. Auszahlung der zustehenden Gratifikationen für das Jahr 1931; 5. Wahl eines neuen Arbeiterausschusses; 6. Anerkennung der Zweigstelle des staatlichen Schützenverbandes bei der Posener Straßenbahn; 7. sofortige Kündigung sämtlicher Angestellten, die in den beiden letzten Jahren von der Direktion aus der Provinz eingestellt wurden; 8. sofortige Entlassung des Leiters der Kraftwagenwerkstätten, Malinowski, dem die Verammlungen Dieberei vorwerfen; 9. sofortige Entlassung des bisherigen Verkehrsinspektors Jan Zieliwicz wegen zehnjähriger Knebelung der Straßenbahnangestellten, außerdem Entlassung des Proturisten Bocian und des Herrn Wierzbicki; 10. sofortige Rücknahme der Kündigung des Vorsitzenden der Schützenzweigstelle bei der Posener Straßenbahn, Józef Nowodworzki; 11. Zuerkennung von Straßenbahntarifen für die Angestellten und von Fahrtscheinen für ihre Familien.

Am Verhandlungstische ging man die einzelnen Forderungen der Straßenbahner durch. Die wichtigsten Punkte, nämlich die Anerkennung der Schützengruppe und die Ernennung eines Regierungskommissars, wurden von dem

zum Abnehmen reif, die Äpfel sind schon größer geworden und nehmen lebhaftere Farben an. Vorsorgliche Hausfrauen beginnen mit dem Einmachen der verschiedensten Früchte. Der August hat eine ganze Anzahl von Tagen, die im Volksglauben und in ländlichen Wetterregeln als Unglückstage gelten. Am 1. August, so heißt es, wurde der Teufel, weil er einen Aufruhr ansteltete, aus dem Himmel gewiesen, die Witterung am 10. August, dem Laurentiustage, soll von entscheidender Bedeutung sein für die weitere Wetterlage, am 16. August wird des heiligen Rochus gedacht, des Patrons gegen die Seuchen, am 23. August sind die Hundstage zu Ende, auf den 24. August fällt der Bartholomäustag, auf den bereits hingewiesen wurde. Außerdem werden der 8., der 17. und 18. sowie der 27. August aus Gründen, die nicht mehr zu erkennen sind, als Unglückstage betrachtet, an denen Wichtiges nicht unternommen werden sollte.

Straßenbahndirektor Mackowiak abgelehnt. Bezüglich der Forderung der Aufrechterhaltung des bisherigen Lohns erklärte der Direktor, daß er sich zuerst mit dem Aufsichtsrat verständigen müsse. Auf die Zurückziehung der Kündigungsmaßnahmen ging er unter der Bedingung ein, daß die Angestellten die Arbeit sofort wieder aufnehmen, und mit dem Vorbehalt, daß er sich mit dem Aufsichtsrat verständigen werde. Punkt 5 (Wahl eines neuen Arbeiterausschusses) wurde angenommen. Was Punkt 7 betrifft, so müsse wohl erwogen werden, wer zu entlassen sei. Direktor Mackowiak erklärte sich ferner bereit, den Leiter der Kraftwagenwerkstätten zu entlassen, wenn die ihm vorgeworfenen Vergehen tatsächlich bekätigt würden. Zu der Kündigung des Herrn Nowodworzki äußerte sich der Direktor überhaupt nicht. Punkt 11 soll im Rahmen der Dienstordnung geregelt werden. Zu der geforderten Auszahlung einer Gratifikation für das Jahr 1931 nahm Direktor Mackowiak eine ablehnende Haltung ein. Ebenso abgelehnt wurde die Entlassung der Herren Bocian und Wierzbicki.

Um 1 Uhr begab sich eine Abordnung der Streikenden in das Wojewodschaftsgebäude, wo sie von dem Wojewoden Raucki empfangen wurde. Die Konferenz soll, dem „Przeglad Codzienny“ zufolge, nur von kurzer Dauer gewesen sein und sofort ein positives Ergebnis gehabt haben. Der Konflikt zwischen den Straßenbahnern und ihrer Direktion soll von den Aufsichtsbehörden endgültig entschieden werden, und zwar in einem beschleunigten Verfahren. Wie heute bekannt wird, ist Verkehrsinspektor Zieliwicz nach 35jähriger Dienstzeit pensioniert worden.

Mit dem Abbruch des Streiks sind also die Konfliktstoffe, die sich mit der Zeit angesammelt haben, noch lange nicht beseitigt. Man erhält den Eindruck, daß die Aufsichtsbehörden im Interesse der Bürgerschaft einen Druck ausgeübt haben, um einen geregelten Verkehr zu gewährleisten. Inwieweit wird die scharfe Polemik, die sich zwischen den beteiligten Organen der Posener Presse entwickelt hat, fortgesetzt, eine Polemik, in die wir uns nicht hineinmischen möchten. Wir wollen nur die Hoffnung ausdrücken, daß die Nebelstände in der Posener Straßenbahnverwaltung, die schon lange ihrer Abstellung harren, endlich beseitigt werden.

### Zum letzten Mal Halas

Das höchste Gericht in Warschau hat auf den 23. August d. Js. einen neuen Termin in Sachen Leon Halas anberaumt. Halas hatte Berufung eingelegt. Hierüber wird jetzt verhandelt werden.

### Gauwettturnen des Warthegaus der Deutschen Turnerschaft in Polen am 12. und 13. August in Wollstein

Wie alljährlich, treffen sich auch in diesem Jahre deutsche Turner und Turnerinnen des Warthegaus, um im friedlichen Wettstreit die höchste der turnerischen Auszeichnungen, den schlichten Eigentanz, zu erringen. Diesmal hat es der M. T. V. Wollstein übernommen, den 12. zum Warthegau zugehörigen Vereinen Gastfreundschaft zu gewähren. Die Vorbereitungen sind im vollsten Gange, so daß auch wieder mit einem guten Gelingen gerechnet werden kann.

Das Programm sieht folgendes vor: Sonnabend, 12. August, von 9 Uhr ab Empfang der auswärtigen Gäste. Nachm. 1 Uhr Beginn der Wettkämpfe a) im Schwimmen, b) Wasserpringen, c) Faustkampf für Turner, d) Dreikampf für Turnerinnen. Ausscheidungs-spiele um die Gaumeisterschaft im Faustball für Turner und Turnerinnen. Abends 8 Uhr Begrüßungsabend mit turnerischen Darbietungen sowie Theateraufführung.

Sonntag, 13. August, 7 Uhr Morgenandacht, ½ 8 Uhr Beginn der Wettkämpfe, a) Zwölfkampf für Turner in zwei Stufen, b) Siebenkampf für Turnerinnen. 12 Uhr Probe der allgemeinen Kreisläufe. 1 Uhr gemeinsame Mittagsmahl. 3 Uhr Schauturnen der besten Turner und Turnerinnen des Warthegaus. 4 Uhr Faustballwettkämpfe um die Gaumeisterschaft a) für Turner, b) für Turnerinnen. 6 Uhr allgemeine Kreisläufe, anschließend Siegerzeremonie.

### Der Posener Zoo 1932/33

980 Tiere, 285 Arten

Eine der schönsten Sehenswürdigkeiten unserer Stadt bildet der Zoologische Garten. Trotzdem genießt er nicht die Beachtung, die er verdient. Nun hat man Feiertagsfahrten zu halben Preisen eingeführt, das Wetter der Sommermonate war auch durchaus günstig, aber trotzdem blieben die Einkünfte im Verhältnis zum Vorjahre um 31 Prozent zurück. Sie fielen von 102 754,60 auf 71 043,30 Zloty. Dadurch entstand ein Defizit von rd. 10 000 Zloty, das man auf das nächste Rechnungsjahr übertragen mußte.

Die Gesamtzahl der Besucher betrug 131 174, davon besichtigten auf Normalkarten 114 506 Personen den Zoo. Von Schülern und Studenten 12 215 den Zoologischen Garten, davon 7921 bei freiem Eintritt. An Jahreskarten wurden 333 Haupt-, 1326 Neben- und 270 Gratiskarten ausgegeben.

Durch Kauf wurden 15 kleinere Affen erworben, durch Tausch drei afrikanische Iltisse, ein Paar Gürteltiere, ein Lama, ein brauner Bär und ein Hund „Komondor“. Im Garten selbst zur Welt gekommen sind u. a. ein Wisentweibchen, drei Leoparden, ein Ränguruh, drei Angorakaten, zwei Mähnschafe, ein bengalischer Hirsch, zwei gewöhnliche Hirsche, vier Damhirsche, zwei Affen und drei Schwäne. Gespendet wurden dem Zoo verschiedene Affen, Papageien, weiße Mäuse, Habichte, Verhühner, ein Iltis, eine Möwe und ein Eichhörnchen.

Der Tierbestand ist im Vergleich zum Vorjahre um rd. 7 Prozent gesunken. Zum Schluß des Jahres befanden sich im Posener Zoologischen Garten 980 Exemplare in 285 Arten.

### Geplanter Raubüberfall

auf das Postamt in Głowno

X. Heute morgen wurde ein Raubüberfall auf das Postamt in Głowno versucht. Da heute die Auszahlung der Renten erfolgt, hofften die Täter eine gute Beute zu machen; sie haben sich aber gründlich verrechnet, da ihnen die Polizei auf der Spur war. Auf der Flucht der Verbrecher, die sich eines Autos bedienten, wurden sie von der in einem Kraftwagen verfolgenden Polizei festgenommen. Näheres wird mit Rücksicht auf die geführten Ermittlungen geheim gehalten.

### Tschechischer Besuch in Posen

Am Sonntag weilte in Posen ein Ausflugszug von 91 tschechischen Professoren, Advokaten, Ärzten, Lehrern und anderen Vertretern der tschechischen Intelligenz. Sie wurden von Vertretern der Behörde empfangen. Nach Besichtigung der Stadt und Niederlegung eines Kranzes am Mickiewicz-Denkmal fuhren sie nach Gnesen weiter.

### Der „Zug ins Blaue“

Der „Zug ins Blaue“ vom letzten Sonntag hatte einen ebenso großen Erfolg wie seinerzeit der erste.

Dieses Mal war das Ziel des Zuges Birnbaum. Die Ausflügler wurden dort mit Musik auf dem Bahnhof empfangen und zogen dann in geschlossenem Zuge mit der Kapelle an der Spitze zum Strandbad. Ein Teil der Gäste blieb dort bis zur Abfahrt des Zuges und verbrachte die Zeit mit Baden, Segeln und Bootfahren. Nach dem Mittagessen machte eine Gruppe einen Dampferausflug zur deutschen Grenze. Andere Gruppen machten Spaziergänge in der malerischen Umgegend Birnbaums. Allen verging die Zeit sehr schnell, so daß die Trennung schwer wurde. Es steht zu hoffen, daß in der nächsten Zeit wieder ein „Zug ins Blaue“ eingerichtet wird.

Der Preis für ein Zweifund-Roggenbrot in der Stadt Posen (65proz. Vermahlung) ist mit Gültigkeit vom 1. August amtlicherseits auf 33 Groschen festgesetzt worden. Das Dreifundbrot kostet 50 Groschen.

X. Wegen Krimelblättchenspiels wurde Leon Raiajczak, ul. Krauthofera 9, festgenommen.

X. Ueberfahren. In der Warschauerstr. wurde ein gewisser Leon Kropacz, ul. Smolna 8, von dem Lastauto B. 3. 46 998 überfahren und leicht verletzt.

X. Wessen Eigentum? Im Büro der hiesigen Kriminalpolizei, Plac Wolności 12, Zimmer 78, befindet sich eine anscheinend gestohlene Schreibmaschine „Ideal“ Nr. 52 723. Der Geschädigte wird ersucht, diese dort abzuholen.

X. Einbrüche und Diebstähle. Mittelsstahlens der Schaufensterscheibe wurden aus

„Auto-Touring“. Eine vom „Polsti Touring-Club“ autorisierte Bedienungs- und Beratungsstelle unter dem Namen „Auto-Touring“ ist in Posen gegründet worden und hat sich u. a. folgende Aufgaben gestellt: Kostenlose Untersuchung von Kraftfahrzeugen jeder Art durch einen gerichtlich vereidigten Sachverständigen, Ausfertigung sämtlicher Reparaturen, Beschaffung sämtlicher Ersatz- und Zubehörteile in kürzester Zeit, Verabfolgung von Treib- und Schmiermitteln am Platz, Vermietung erstklassiger Garagen, Uebergabe guter Chauffeurs tags- oder stundenweise, schnellste Ausbildung von Kraftfahrern, Beratungen im Verkehr mit den Behörden (Zürherische, Steuerangelegenheiten, Unfälle usw.), Stredenansammlungen für Touren im In- und Ausland, Vermittlung beim Verkauf, Tausch oder Neukauf von Kraftwagen.

### Neuorganisation der Gymnasien und Lehrerausbildung

Schüler müssen Uniform tragen:

Das Kultusministerium hat als Grundsatz aufgestellt, daß die neuen vierklassigen Gymnasien aus acht Abteilungen bestehen sollen; je zwei bilden demnach eine Klasse. Die Anstalten, deren Klassen nicht aus zwei Abteilungen bestehen, werden abgeschafft.

Die Schulbehörden haben die Absicht, in Kleinpolen eine Anzahl Gymnasien zu schließen, besonders dort, wo in einem einzigen Kreise mehrere Gymnasien bestehen und wo diese nicht genug Schüler haben, um die vorgeschriebenen zweiklassigen Klassen zu bilden. Auch die Lehrerseminare werden in ganz Polen im Laufe von drei Jahren aufgelöst. Die Volksschullehrerkandidaten werden nach Absolvierung der vierklassigen Gymnasien besondere Fach-Inceen besuchen.

Auf dem Gebiete von Kongresspolen werden neue vierklassige Gymnasien eingerichtet.

In einer Zusatzverordnung wird verfügt, daß die Schüler Uniform zu tragen haben, auf deren linkem Ärmel die Nummer der Schule angebracht ist. Jede der 976 Schulen hat ihre eigene Nummer. Die Fachschüler tragen außerdem Buchstaben am Ärmel, die die Art ihrer Schulen näher kennzeichnen.

### Starzniski kommt nicht nach Posen

Das Posener Radio teilt mit, daß Hauptmann Starzniski auf seinem Fluge nach Warschau in Posen keine Zwischenlandung unternommen werde, wie er es ursprünglich beabsichtigt hatte.



dem Geschäft der Firma Franz Bertel, ulica Pocztowa 16, verschiedene Waren im Gesamtwerte von 2060 Zł. gestohlen. — In der Wohnung des Stanislaus Zaroski, ul. Oficerska 1, wurde eingebrochen, wobei den Dieben verschiedene Wäschestücke und ein Jagdgewehr in die Hände fielen. — Aus der Wohnung der Helene Jankowiak, Wallischei 9, wurden mittelst Einbruchs verschiedene Pelze und Garderobestücke im Gesamtwerte von 2500 Zł. gestohlen.

X. Wegen Uebertretung der Polizeivorschriften wurden 21 Personen zur Bestrafung notiert. Außerdem wurden wegen Betrübels, Trunkenheit und anderer Vergehen 14 Personen verhaftet.

## Wojew. Posen

### Kosten

k. Selbstmord oder Verbrechen? Vor einigen Tagen entfernte sich aus ihrer Wohnung die 54jährige geisteskranke Josefa Laniak und ist nicht wieder zurückgekommen. Jetzt wurde deren Leiche etwa 800 Meter vom Wohnhause entfernt in einem Rübenfelde aufgefunden. Die Leiche war bereits stark in Verwesung übergegangen. Das Gesicht der Toten war stark verätzt, und ebenso weisen beide Beine bis an die Kniehöhlen sowie die linke Hand erhebliche Verletzungen auf. Bisher ließ sich nicht feststellen, ob die Verletzungen von Wildtieren herührten oder von verbrecherischer Hand der Frau beigebracht worden sind. An die Leichenfundstelle begab sich bald eine Gerichtskommission. Die Untersuchung wird wohl ergeben, ob es sich hier um einen Selbstmord oder um ein Verbrechen handelt.

### Lissa

#### Tschchoslowakische Gäste in Lissa

k. Wie wir gestern kurz berichteten, weilten am vergangenen Sonntag Gäste aus der Tschechoslowakei in unserer Stadt, um die Andenken, die nach den „böhmischen Brüdern“ hier verbleiben, zu besichtigen. 92 Personen, darunter Gymnasialprofessoren, Lehrer und Lehrerinnen sowie Ärzte und Ingenieure trafen am Sonnabend abend gegen 9 Uhr mit dem Krawitzsche Zug auf dem hiesigen Bahnhof ein, wo sich als Vertreter des Magistrats der Zweite Bürgermeister Sobkowiak, Stadtrat Szynkarek und Stadtverordneter Kzepka, ferner als Vertreter der hiesigen evangelisch-reformierten Gemeinde die Herren Dr. Schneider und Badermeister Schmidt sowie Mitglieder der Schühengilde und des „Sokol“ zur Begrüßung eingefunden hatten. Als der Zug in den Bahnhof einlief, spielte die Mänselkapelle die tschechische und die polnische Nationalhymne. Dem Leiter der Studiengesellschaft, Professor Dr. Frin wurde ein Blumenstrauß überreicht, und es formierte sich ein Zug, der unter Vorantritt der Mänselkapelle nach dem Ring vor das Rathaus zog. Hier begrüßte der Zweite Bürgermeister Sobkowiak die Gäste im Namen der Stadt und des Magistrats. In seiner Begrüßungssprache wies er auf die herzlichen Bande hin, die beide slawische Völker schon seit den Zeiten der „böhmischen Brüder“ verbinden. Er betonte besonders die Verdienste des großen Johann Amos Comenius, der für unsere Stadt so viel getan hat und dem unsere Stadt viel verdankt. Der Redner gab schließlich seiner Hoffnung Ausdruck, daß die herzlichen Bande, die beide Völker schon seit so vielen Jahren verbinden und die zurzeit durch den gemeinsamen Feind (!) — Deutschland — bebroht (!) sind, durch diesen Besuch um so mehr gefestigt werden möchten. Zum Schluß seiner Ansprache brachte der Zweite Bürgermeister ein Hoch auf die Tschechoslowakei und deren Präsidenten Masaryk aus. Das Orchester spielte darauf die tschechische Nationalhymne. Im Namen der Ausflugs-Gesellschaft dankte der Leiter derselben, Prof. Frin, für den herzlichen Empfang und brachte ein Hoch auf die polnische Republik, den Staatspräsidenten Mosicki und dem Marschall Pilsudski aus. Hierauf begaben sich die Gäste in ihre Quartiere.

Am nächsten Tage versammelte sich die Gesellschaft wieder im Rathaus, wo der Zweite Bürgermeister einen längeren Vortrag über die Geschichte der Stadt Lissa hielt, in dem er besonders die Blütezeit der Stadt während des Aufenthalts der „böhmischen Brüder“ hervorhob. Hierauf begaben sich die Gäste nach dem Schloßplatz, wo sie am „Freiheitsdenkmal“ einen Kranz in den tschechischen Nationalfarben niederlegten. Bei dieser Gelegenheit sprach Dr. Polewski als Leiter der hiesigen Schühengilde. Im Anschluß daran begaben sich die Gäste nach der evangelisch-reformierten Johanniskirche. Am Kirchplatz, vor dem Denkmal des großen Comenius, wurden die Gäste im Namen der Gemeinde durch Herrn Badermeister Schmidt begrüßt. Auch hier legten die Gäste ihrem großen Volksgenossen einen schönen Kranz vor das Denkmal. Vor dem Denkmal sprach ein Teilnehmer der Ausflugs-Gesellschaft, Prof. Prokes. Anschließend begab man sich in die Kirche, wo den Gästen u. a. der berühmte „Suffitensch“ (der um 1628 von den Brüdern aus Böhmen mitgebracht wurde), die Radziwillische Bibel aus dem Jahre 1563 sowie eine Handschrift des Comenius gezeigt wurden. Später besichtigten die Gäste noch den evangelisch-reformierten Friedhof. Da die Zeit für den Besuch der Gäste in unserer Stadt sehr kurz bemessen war, konnte die Besichtigung der Kirche und ihrer Denkmäler nur kurze Zeit in Anspruch nehmen. Schon um 10 Uhr vormittags verließen die Gäste wieder unsere Stadt.

### Zarotshin

X. Selbstmord verübt am 27. d. Mts., vormittags die 32jährige Ehefrau Magdalena des Landwirts Antoni Skibiński aus Chytrów, indem sie sich die Pulsadern an beiden Armen durchschnitt. Die Selbstmörderin wurde in hoffnungslosem Zustande in das Zarotshiner Kreis-

krankenhaus gebracht, wo sie trotz eifriger Bemühungen der Ärzte verstarb. Der Grund zu dieser Tat war ein Nervenzusammenbruch.

X. Einbruch. In der Nacht vom 24. zum 25. d. Mts. drangen bis jetzt noch nicht ermittelte Diebe in die Wohnung der Johanna Kahl in Czermiń und raubten Damen-, Herren-, Tisch- und Bettwäsche im Gesamtwerte von 500 Złot.

### Schwektau

u. Diebstähle. In einer der letzten Nächte wurde dem Landwirt August Kuhnert ein Schwein gestohlen und an Ort und Stelle abgeschlachtet. Leider haben die Diebe keine Spur hinterlassen, die zu ihrer Feststellung führen könnte. — Weniger Glück hatten Diebe, die in der Donnerstagnacht in die Mühle des Badermeisters Johannes Meißner einbrachen und 7½ Ztr. Roggen stahlen. Ein Loch im Saal wies die Spur auf der Chaussee nach Golmick. Noch in derselben Nacht wurde von einem Grenzbeamten ein Golmicker Einwohner gefasst, der in einem Saal 70 Pfund Roggen hatte. Vier andere Golmicker auf Rädern sollen mit Säcken beladen gesehen worden sein. Hoffentlich findet der Einbruch restlose Aufklärung!

### Krotoschin

# Gemeiner Unfug. Unbekannte Täter öffneten dieser Tage die Schleusen des Krotoschiner „Neuteiches“, so daß eine große Menge Wasser aus demselben abließ und der Bächter des Teiches, Herr Modrzyński, gezwungen war, den größten Teil der dort vorhandenen Fische infolge Wassermangels in den Vorstadteich umzusetzen.

# Das Unwetter in der Nacht vom Freitag zum Sonnabend richtete auch in der Provinz an verschiedenen Stellen erheblichen Schaden an. Leider ist auch ein Menschenleben zu beklagen. Vor Mitternacht, in der Zeit des Gewitters, wurde die 43jährige Anna Adamiak aus Pogorzalki vom Blitz erschlagen. Zur selben Zeit zündete ein Blitz die Scheune des Franciszek Dobrowicki, welche mit den darin enthaltenen landw. Maschinen und Geräten in Flammen aufging.

### Gostyn

# Vom Blitz gezündet und vollständig niedergebrannt ist im Dorfe Ziolkowo eine dem Landwirt Jankubczak gehörige Scheune und ein Stall. Am Tage vorher wurde gedroschen, auch der Erdrusch und die Maschinen sind mitverbrannt. Die Gebäude sollen nur mangelhaft versichert gewesen sein.

# Eine zweite Bohndrescherei ist hier eingerichtet worden, welche tüchtig Zulpruch hat und somit gut abschneidet. Ob aber ein derartiges Gewerbe im kleinen städtischen Gehöft geduldet werden wird, da die Bewohner nebst dem Staub usw. tüchtig belästigt und den ganzen Tag durch das Säufen der Maschinen gestört werden, ist eine andere Frage.

# Straßenverbesserung. Um den hiesigen Arbeitslosen Beschäftigung zu bieten, hat die Chausseeverwaltung eine Verbesserung der Straßen vorgenommen, indem die Gräben kanalisiert, zugeworfen und als Bürgersteig eingerichtet wurden. So wird die Kröbnerstraße, soweit sie bebaut ist, in dieser Weise verändert, was von allen angrenzenden Bürgern gern gesehen und von jedermann als beste Ausnutzung der gezahlten Arbeitslosgelder gelobt wird.

### Pleschen

# Badegelegenheit. Um es den Pleschenern zu ermöglichen, in der heißen Sommerszeit ein Flußbad zu nehmen, hat die Direktion der Kleinbahn Krotoschin-Pleschen beschloffen, einen Autobusverkehr zwischen Pleschen und den an der Prosna gelegenen Ortschaften Boguslaw und Kolutow einzurichten. Der Fahrpreis für erwachsene Personen beträgt 70 Groschen, für Kinder die Hälfte. Dieser Beschluß hat die Pleschener mit großer Freude erfüllt, zumal unsere Stadt keinen entsprechenden Badeort besitzt; es ist hier nur ein Teich, der bei starker Benutzung sehr unreines Wasser bekommt. Der Autobusverkehr zur Prosna ist vorläufig nur an Sonn- und Feiertagen eingerichtet.

# Diebstähle. Das hiesige katholische Waisenhaus und auch die evangelischen Anstalten werden immer wieder von Dieben heimgesucht, die vom Felde und aus den Gärten Kartoffeln und Gemüse stehlen. Das katholische Waisenhaus hat sich schon gezwungen gesehen, einen Nachtwächter anzustellen.

### Schilberg

#### Sagelschlag mit Unwetter

wg. Am Sonnabend, 29. Juli, nachmittags 4½ Uhr ging über die Umgegend von Kobylagora ein großes Unwetter mit Hagelschlag nieder, welches großen Schaden verursachte. Der Hagel, welcher ca. 20 Minuten andauerte und die Größe von Enteneiern erreichte, bedeckte das Erdreich mit einer Schicht von 10 Zentimetern Höhe. Am meisten hat das bis jetzt noch nicht abgemähte Getreide, wie Hafer, Weizen und Gerste, gelitten, wo der Schaden bis 100 Prozent beträgt. Der in Puppen aufgestellte Roggen wurde in alle Himmelsrichtungen davongetragen. Nicht weniger hat das Gemüse und die Hülsenfrucht gelitten. Sämtliches Obst wurde vernichtet. Ein großer Schaden wurde durch die Vernichtung des Geflügels verursacht, welches vor dem plötzlichen hereinbrechenden Unwetter nicht schnell genug Schutz finden konnte. Die ältesten Leute können sich eines solchen Unwetters nicht erinnern. Am meisten haben folgende Ortschaften gelitten: Ligota, Miślinew, Kobylagora, Rudniejsko und die sogenannte Labenst-Mühle.

### Kempen

wg. Feuer durch Blizschlag. Am Sonnabend, dem 29. Juli, schlug der Blitz während des Unwetters, das über unseren Kreis ging, in das mit Stroh gedeckte Wohnhaus des Wirts Josef Skiba in Kolonie Opatom ein, welches mit zwei anliegenden Schuppen verbrannte. In den Flammen kamen um: eine Sau mit acht Ferkeln, 25 Gänse und eine Ziege.

### Kawitzsch

— Antikende Krankheit. In der Wohnung des Franc. Mackowiak in Chojno Nr. 82 ist Unterleibstypus festgestellt worden. Schutzmaßnahmen sind angeordnet worden. Bei J. Pazola, St. Fabianowski, A. Jimmy und A. Kujtela ist diese Krankheit erloschen und die Desinfektion durchgeführt worden.

### Neustadt b. Pinne

— Tod eines der ältesten Bürger. Herr Josef Drobnik, ein allgemein geachteter Bürger, der in unserer Stadtverwaltung viele Ämter innehatte und zu den ältesten Bürgern unserer Stadt gehörte, ist am 28. d. Mts. unter großer Beteiligung der Bürgerschaft, ohne Unterschied des Standes und Bekenntnisses, beerdigt worden.

### Snarocław

z. Wieder zwei Scheunen abgebrannt. Die Scheunenbrände in der Umgegend nehmen wieder zu. So entstand aus bisher unbekannter Ursache auf der Besitzung des Landwirts Alfred Korth in Mamlik ein Feuer, durch welches die Scheune, der Vieh- und Pferdestall mit sämtlichen landwirtschaftlichen Geräten vernichtet wurde. Der entstandene Schaden beträgt 11 000 Złoty, ist aber durch Versicherung gedeckt. — Ein zweites Feuer wüthete bei dem Landwirt Kertch in Dabrowa ebenfalls sämtliche Wirtschaftsgüter und einen Schuppen ein. Auch hier ist der Schaden ziemlich bedeutend. Die Ursache ist unbekannt.

z. Todesprung. Dieser Tage ereignete sich in Piotrków-Kuj. ein tragischer Unfall. Der 21jährige Arbeiter R. Piragowski, der mit dem Güterzug der Linie Herby-Snarocław fuhr, sprang in der Nähe der Station Piotrków-Kuj. so unglücklich vom fahrenden Zuge, daß er unter die Räder geriet, wobei ihm beide Beine abgefahren wurden. Man schaffte den bedauernswerten jungen Mann ins Krankenhaus, wo er bald nach seiner Einlieferung starb.

z. Ermittlung auf eigene Faust. Bei dem Landwirt Frankowski im Dorfe Molke wohnte als Mieter ein Malinowski mit Familie. Ohne Grund begann er Streit mit demselben, der damit endigte, daß Frankowski mit Hilfe der anderen Hauseinwohner Malinowski aus der Wohnung herauswarf und außerdem dessen Familie schlug. Die so freihändig ermittelte Familie, die nun ohne Dach überm Kopf ist, kauft augenblicklich in einer Scheune.

z. Verführter Einbruchdiebstahl. In der Sonnabendnacht verführten zwei Einbrecher in die Wohnung des Fleischermeisters Josef Lapka hier selbst, Kiliński 7, einzubrechen, wurden dabei aber vom Gesellen des selben überrascht und der Polizei übergeben. Es handelt sich um die obdachten Zulaw Bagonica und Jęmunt Sluczyński.

z. Ein Unfall durch Viehstich ereignete sich auf den Feldern des Landwirts Strzeleci in Słaboszewo. Dort setzten sich nach Schluß der Arbeit die Arbeiterinnen Drzewiecka und Sokolowska auf den Pferderehen, die eine auf den Sitz, die andere auf die Deichsel. Daneben ging der Arbeiter Karmierczak, der dem Pferde plötzlich einen Peitschenhieb versetzte, so daß es durchging und eins der Mädchen in den Graben, die andere mehrere Meter weit aufs Feld schleuderte. Beide haben erhebliche Verletzungen am ganzen Körper erlitten.

z. Vom Manöver. Durchziehende Manövertruppen passierten heute unsere Stadt. Auch das Snarocławer 59. Infanterie- und 4. Artillerie-Regiment sind zu einer achtwöchigen Übung in die Umgegend von Warchau ausgerückt.

z. Die haben auch Sorgen. Ein Tanzturnier um die Meisterschaft von Snarocław für die Saison 1933 findet am 3. August abends 8 Uhr auf der Tanzdele beim Kaffee am Solbadteich statt. Sechs Preise für Damen und Herren werden zur Verteilung gelangen.

z. Vom Dieb verurteilt. Auf dem hiesigen Eisenbahnterrain wurde der Wächter Pajczkowski von einem Mobs Kowczanski, der Kohlen stahl, mit Steinen beworfen, so daß er eine erhebliche Kopfverletzung davontrug.

### Żnin

u. Selbstmörder durch Vergiftung. Am Freitag, 28. Juli, verbreitete sich in dem Dorfe Dochanowo plötzlich die Nachricht, daß im Hause der Eltern des Franciszek G. Selbstmord begangen wurde. Wie es sich schließlich herausstellte, war nach Dochanowo eine gewisse Alona Barcz, die Verlobte des 21jährigen Sohnes des genannten Landwirts, aus Bromberg gekommen und wohnte bei ihrer Großmutter. Die beiden Verliebten trafen sich sehr oft, und eines Tages faßten sie den Plan, im Hause der Eltern des Franciszek G. Selbstmord zu begehen, um dann gemeinsam bestattet zu werden. Zu diesem Zweck nahmen sie eine größere Dosis Veronal ein. Zum Glück aber wirkte dieses nicht tödlich, und beide befinden sich auf dem Wege der Besserung.

u. Mähung. Die Straßen nicht verunreinigen! Der hiesige Magistrat hat festgestellt, daß in der letzten Zeit die Straßen der Stadt durch Dünger, Schutt, Gemüll, Kot, Stroh usw. verunreinigt werden. Die weitere Verunreinigung der Straßen wird daher untersagt. Dünger, Schutt usw. sind mit dichten Wagen zu befördern, Stroh und Heu müssen so geladen sein, daß nichts herunterfallen kann. Wenn in irgendeinem Falle eine Verunreinigung der Straßen festgestellt wird, werden die Schuldigen streng bestraft.

u. Jagdverpachtung. Am Sonntag, 6. August d. J., um 4 Uhr nachmittags wird die Ge-

meindejagd von Welnia, 325 Hektar groß, auf sechs Jahre verpachtet. Auswärtige Reflektanten werden zugelassen. Die Pachtabdingungen werden vor der Auktion bekanntgegeben.

u. Nachforschungen. Der Kreisrat hat die Bürgermeister und Schulzen im hiesigen Kreise beauftragt, festzustellen bzw. Nachforschungen anzustellen, ob sich auf dem Gebiete des Kreises folgende von den Behörden gesuchte Personen befinden: Edmund Kams, geboren am 28. September 1904 in Janowik, und Stanisł. Stefan, geboren am 27. September 1906, zuletzt wohnhaft in Janowik. Ueber das Ergebnis der Nachforschungen ist innerhalb sechs bzw. zehn Tagen dem Starostwo Bericht zu erstatten.

### Patoja

u. Jagdverpachtung. Am Montag, 7. August d. J., um 12 Uhr mittags findet hier im Rathausaal die öffentliche Verpachtung der Jagd auf dem Stadtgebiet, ca. 500 Hektar groß, auf sechs Jahre statt. Reflektanten, welche an der Verpachtung teilnehmen wollen, müssen vorher eine Kaution von 50 Zł. hinterlegen. Die Pachtabdingungen liegen im Magistratsbüro während der Amtsstunden bis zum 6. August d. J. zur Einsicht aus.

### Bromberg

#### Ein fatale Angelegenheit

Bei der Nachprüfung der Ausgaben der Stadt ist man einem kostspieligen Irrtum auf die Spur gekommen, und zwar hat sich herausgestellt, daß den städtischen Beamten zehn Jahre hindurch mehr ausbezahlt worden ist, als ihnen in Wirklichkeit zusteht. Infolge einer fehlerhaften Berechnung der Beamtenpragmatik sind diese Mehrauszahlungen zustande gekommen, die bei den einzelnen Beamten eine Höhe von 50 bis 250 Złoty monatlich erreichten. Dadurch dürfte der Stadt monatlich ein Schaden von etwa 11 000 Złoty, d. h. im Jahre ein solcher von 132 000 Złoty entstanden sein. Im Laufe von zehn Jahren ergibt sich die beachtliche Summe von fast 1½ Millionen. Die genauen Ziffern sind nämlich im Augenblick noch nicht feststellbar. Wie der Stadtpresident mitteilt, arbeitet man zurzeit noch energisch an der genauen Ermittlung der Fehlbeträge.

#### Sense durchschneidet Halsschlagader

Am Sonntag ereignete sich auf der Chaussee bei Berent ein folgenschwerer Unfall. Der Landwirt Krawke fuhr mit geschulterter Sense auf seinem Rade die Chaussee entlang, als ein Auto entgegenkam. Beim Ausweichen stieß er mit einem entgegenkommenden Radfahrer namens Steink zusammen, und zwar so unglücklich, daß die Sense dem Steink die Halsschlagader durchschnitt. Steink starb bald darauf an Blutverlust.

### Czarnikau

e. Schadenfeuer. In der Nacht zum Montag brannte in Althütte (Guta) beim Gastwirt Konigsh Stall und Scheune ab. Das Feuer sprang dann auf das Nachbargrundstück des Händlers Ramerla über, und auch hier fielen Stall und Scheune dem Brand zum Opfer. Man vermutet Brandstiftung, denn erst im vorigen Jahre wurde das ganze Anwesen des Gastwirts durch Brandstiftung zerstört und ist neu aufgebaut worden. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt.

### Natol

# Stadtverordnetenversammlung. Die letzte Stadtverordnetenversammlung fand am Freitag nachmittag statt. Den Vorsitz führte nach der neuen Selbstverwaltungsordnung Bürgermeister Bobowski. Als erster Punkt der Tagesordnung wurde beschloffen, eine Anleihe von 20 000 Zł. aus dem Arbeitsfonds aufzunehmen, um den Weg Schneidemühl-Natol als Verlängerung der Allee Mickiewicz auszubauen. Es sollen dabei nur Arbeiter beschäftigt werden, die vom Arbeitsvermittlungsausschuss erhalten. Nichtqualifizierte Arbeiter erhalten dabei 3 Zł. täglich, qualifizierte 4 Zł. Bei der Ausführung der Arbeit soll nur Inlandsmaterial verwendet werden. Die Anleihe wird mit 2 Prozent zu verzinsen sein und soll in 20 Vierteljahresraten zu je 1000 Zł. ab 1. April 1934 getilgt werden. Ferner wurde beschloffen, an einem Sammelbehälter der Gasanstalt Reparaturen ausführen zu lassen. Dafür wurden 10 000 Zł. bewilligt. Der Auftrag soll möglichst einer hiesigen Firma übertragen werden. Zum Referenten über den Abschluß des Rechnungsjahres 1932/33 wurde Direktor Krzysiewicz gewählt. Von der Revisionskommission erstattete Professor Marciniak Bericht. Eine gewaltige Uebertretung des Voranschlags des Budgets ist in dem Teil „Deffentliche Fürsorge“ erfolgt. Dort wurden in der Abteilung für Lebensmittelaufschüsse an Arbeitslose 41 142,42 Zł. ausgegeben, während nur 26 000 Złoty veranschlagt waren. Da die Ausgabe dringend erforderlich war, wurde auf Antrag der Rechnungskommission die Budgetüberschreitung gutgeheißen. An das Bezirksfiskalratium in Posen wurde ein Antrag beschloffen. Sollte derselbe von Posen genehmigt werden, dann können Mädchen das hiesige Gymnasium besuchen, wodurch den Eltern sehr viel Geld erspart werden würde. In der freien Ansprache wurde u. a. mitgeteilt, daß der Preis für elektrischen Kraftstrom auf 44 Groschen ermäßigt worden ist.

## Sportmeldungen

#### Schwimmfeste nach Gdingen

In Bromberg und in Thorn fand Sonntag der Start zu der Schwimmerfeste nach Gdingen statt. Die einzelnen Mannschaften lösten sich alle 10 Kilometer ab. Organisiert ist diese Veranstaltung von der „Seeres- und Kolonialliga“. Der erste Nacht verbrachten die Schwimmer in Kulm, die zweite in Graudenz. Ihre Ankunft in Gdingen ist Sonnabend oder Sonntag zu erwarten.



# Mein Garten

Ratgeber für Obst- und Gemüsebau, Blumenpflege und Kleintierzucht

Immer eigenes Gemüse

## Hochsommersaaten für Herbsterten

Was nicht mehr reißt, essen wir im Frühjahr

Die Beete, die nach der Ernte der Früherbten und anderer Frühgemüse gegen Ende Juli und Anfang August freierwerden, kann man noch für eine zweite Tracht herrichten. Bei rechtzeitiger Aussaat ist die vollständige Entwicklung einiger Gartengewächse bis zum Herbst sicher.

An erster Stelle nennen wir die Speiserüben, von denen es frühe und späte, runde und lange, weiß- und schwarzschalige Sorten gibt. Am besten gedeihen sie auf Boden, der vor einem oder zwei Jahren gedüngt und inzwischen mit anderen Gemüsearten bebaut wurde. Auf zu fettem wachsen sie zu sehr ins Kraut und erzeugen weniger große Rüben. Am schönsten werden sie auf lehmig-jandigem Boden. Der Same ist dünn gleich an Ort und Stelle zu säen, zu dicht stehende Pflanzen werden gelichtet, damit die übrigen Platz gewinnen.

Die Maifrüben verlangen gegenseitigen Abstand von etwa 10 Zentimetern, die späteren Sorten, wie Bortfelder, Wilhelmsburger und andere Herbst- oder Stoppelfrüben müssen 15 bis 20 Zentimeter voneinander entfernt stehen. Stoppelfrüben heißen sie deshalb, weil sie in Gegenden mit Sandboden mit Vorliebe in frisch umgebrochener Getreidestopfel angebaut werden.

Hierher gehört auch die Teltower Rübe, eine Abart der Speiserübe. Diese gedeiht in der Mark Brandenburg nicht wegen der klimatischen Verhältnisse so gut, sondern weil ihr die Bodenbeschaffenheit zusagt. In schwerem und feuchtem Erdreich bleibt die Teltower Rübe fabe im Geschmack. Den ihr eigenen, feinen und doch ausgeprägten Rübengeschmack nimmt sie nur in lockerem, sonnendurchwärmtem Boden an. Sie zählt hier zu unseren besten Wintergemüsen. Die Speiserüben sind gegen schwache Herbstfröste nicht empfindlich und können bis November im Freien gelassen werden. Man kann sie außer in Kellern, in Gruben und Mieten für den Winter aufbewahren.

Die Kerbelrübe liefert ein feines Gemüse, gibt aber keine hohen Ernteerträge, läßt sich dagegen an verschiedensten Stellen im Garten anbauen und auch an solchen, wo andere Gemüsearten weniger gut gedeihen, so unter anderem auch noch unter Bäumen, an Hängen, zwischen kleinem Gebüsch usw. Der Same behält seine Keimkraft nur kurze Zeit und wird am besten nur frisch geerntet verwendet. Solchen gibt es gewöhnlich im August schon. Die Pflanzen sind auf 6 bis 10 Zentimeter Abstand zu verdünnen. Außer dem Reinhalten von Unkraut bedarf die Kerbelrübe keiner Pflege. Die Ernte beginnt, wenn ihr

Kraut abzustorben beginnt oder ganz kurz nachher. Die Rüben sind in einem trockenen Keller in trockenen Sand gebettet maujesicher aufzubewahren.

Nährhaften Boden liebt bekanntlich der Spinat. Auf reich mit Stallmist gedüngtem Land wird er am zartesten, doch verwende man möglichst verrotteten Dung. Für Spätsommer- und Herbstverbrauch sät man Spinat im Juli und August, für Winter und Frühjahr im September oder auch Oktober. Allzu spät gesät winterer leicht aus. Auf die Erträge ist die Bodenfeuchtigkeit von großem Einfluß, doch braucht man im Spätherbst nur wenig oder gar nicht zu gießen. Kühle Tagen sind sehr sonnigen vorzuziehen. Man sät in Reihen mit 20 bis 30 Zentimeter Abstand und streut ziemlich dicht in die mit einer Hacke

gezogene Furche. Bei Aussaaten im Herbst sind die lang- oder spitzblättrigen Sorten zu empfehlen. Beim Einernen schone man die Herzblätter.

Kräftigen Boden liebt auch der Mangold oder Beißkohl, den man zum Schnitt in Reihen sät. Die Pflanzen werden dann auf einen Abstand von 15 bis 20 Zentimetern gelichtet. Außer den Blättern lassen sich auch die Blattstiele und Blatttrippen in der Küche verwerten. Will man hauptsächlich die beiden letzten ernten, muß der Abstand größer sein. Hacken und Gießen tragen viel zum Gelingen bei. Wie Schnittmangold oder Spinat wird auch der Schnittkohl reihenweise gesät und liefert vielfach schon im Herbst, sonst im Frühjahr ein wohl-schmeckendes Gemüse.

Feldsalat oder Rapiunzchen säen wir breitwürfig an Ort und Stelle ins Freie. Damit gewinnen wir beinahe ohne Pflege einen frischen und gesunden Salat im Winter und Frühjahr. In der Regel werden hierzu leergewordene Frühgemüsebeete benutzt, um auf ihnen noch eine Ernte zu erhalten. Wird im Juli gesät und bei trockenem Wetter gegossen, so gibt es im Herbst schon große Pflanzen. Die größten sind immer zuerst auszustecken.

Hinter den Kulissen des Wachstums

## Die Kohlenensäure als Pflanzennahrung

Schafft Brennstoff in den Boden

Etwa die Hälfte des Trockengewichtes der Pflanzen besteht aus Kohlenstoff. Das ist eine erstaunliche Tatsache, wenn man sich vergegenwärtigt, daß der Boden keine Kohlenstoffverbindungen enthält, die den Pflanzenwurzeln als Nahrung dienen könnten. Was die Pflanze aber dem Boden nicht entnimmt, kann ihr nur aus der Luft zufließen. Eine dritte Möglichkeit gibt es nicht. So verhält es sich denn auch. Die Pflanze gewinnt den zu ihrem Aufbau nötigen Kohlenstoff durch Zersetzung der Kohlenensäure, die der atmosphärischen Luft beigemengt ist. Sie bildet zwar dem Rauminhalt nach nur 3 bis 4 Zehntelprozent der Luft, aber die Pflanzen erschöpfen ihn doch nie, denn durch die Zersetzung von Tier- und Pflanzenleichen, durch Verbrennung organischer Substanz, durch die Verwitterung kohlenstoffhaltiger Gesteine, durch vulkanische Ausbrüche und die Atmung der Menschen, Tiere und Pflanzen wird der Vorrat ununterbrochen ergänzt.

Die Verarbeitung der Kohlenensäure durch die Pflanze nennt man Assimilation. Die grünen Teile der Pflanze sind es, denen diese Aufgabe obliegt. Ihre grüne Farbe erhalten sie von dem Blattgrün, den Chlorophyllkörnern, die selber in ständiger Bewegung sind, die Kohlenensäure der Luft zu zersetzen und zu Stärke zu verarbeiten. Jedes grüne Blatt enthält sie millionenfach. Alle Blattgrünfreien Teile der Pflanze sind in der Ernährung von den grünen Zellen abhängig, und Pflanzen ohne Chlorophyll, wie die Pilze, sind auf fertige organische Substanz angewiesen, die auf das Blattgrün zurückgeführt. Champignons z. B. können nicht in humusreicher Erde gezogen werden, sondern brauchen organischen Dünger, dessen organische Kohlenstoffverbindungen ihren Ursprung in der grünen Pflanzengruppe haben.

Die Kohlenensäure gelangt durch die auf der Unterseite der Blätter befindlichen Spaltöffnungen in das Blattinnere. Zerlegt wird sie aber nur im Sonnenlichte. Daraus erklärt sich das Lichtbedürfnis der Laubblätter, der Organe der Assimilation.

Die flache ausgebreitete Form der Blätter sowie ihre, aus der Vogelschau gesehen, oft geradezu mosaikartige Anordnung hängt mit dem Verlangen nach Licht zusammen. Den freierwachsenden Sauerstoff scheidet die Pflanze wieder aus. Neben der Assimilation der Kohlenensäure läuft der Atmungsprozeß einher, den die Pflanze mit Tier und Mensch gemein hat. Bei ihm wird der Sauerstoff der Luft aufgenommen und dazu benutzt, organische Verbindungen zu zersetzen; als Ergebnis dieses Vorganges wird Kohlenensäure ausgeschieden. Dem Aufbau durch Assimilation steht also der Abbau durch Atmung gegenüber.

Die Frage, ob der Kohlenensäuregehalt der Luft den Pflanzen auch die beste Entwicklung ermöglicht, hat zu Untersuchungen mit Steigerung des Kohlenensäuregehaltes geführt. Dabei hat sich ergeben, daß die Pflanzen in ständiger, größerer Menge Kohlenensäure, als die Atmosphäre ihnen bietet, zu verarbeiten. Die Erhöhung der Assimilationsfähigkeit ist bei den einzelnen Pflanzenarten verschieden. Man hat gefunden, daß der Kohlenensäuregehalt der Luft mit Erfolg durchschnittlich auf ein Zehntel des Rauminhaltes gebracht werden darf, wodurch die Erzeugung an Pflanzenmasse entsprechend zunimmt. Es ergab sich sogar, daß die Pflanze zeitweise kohlenensäurehungrig ist, und der Mangel an Kohlenensäure der größtmöglichen Wirkung der Düngung hindert im Wege stehen kann. Demnach hat man versucht, die Kohlenensäurezufuhr in den regelmäßigen Düngungsplan mit aufzunehmen. Am leichtesten läßt sich das natürlich in Gewächshäusern durchführen. Hier ist es auch von besonderer Bedeutung für die Kulturen, weil sich in den geschlossenen Räumen die von den Pflanzen verbrauchte Kohlenensäure ja nicht ohne weiteres aus der Atmosphäre wieder ergänzt.

Durch die Verwendung von Stalldünger und Kompost wird die Kohlenensäureerzeugung auch im Freien gefördert. Durch gute Bodenbearbeitung verbessert man ebenfalls die natürliche Versorgung der Kulturen mit Kohlenensäure.

## KURZ UND GUT

Mehr Sommer für die Stalltiere!

Bei herrlichstem Sommerwetter müssen viele Tiere im Stall stehen. Wenn es doch nicht möglich ist, sie auf die Weide zu schicken oder wenigstens ein paar Stunden täglich ins Freie zu lassen, dann sollte man wenigstens alles tun, ihnen den Aufenthalt im Stall zu erleichtern. Von wenig Verständnis für die Entbehrungen, die die eingesperrten Tiere zu leiden haben, zeugt es, wenn die Stalltüren jetzt ebenso peinlich geschlossen gehalten werden wie im Winter. Tagsüber sollte man in der heißesten Jahreszeit wenigstens nur leichte Lufttüren verwenden. Entweder nimmt man die Brettertür aus ihren Angeln und hängt eine Gattentür ein. Oder man fertigt eine Statentür zum Vorziehen. Mit den Leisten wird sie hinter die Haken gesetzt und am der andern Seite mit einer Drahtschlaufe festgehalten. Oder man zimmert sich eine Schiebetür, die keinen Platz wegnimmt und keine besondere Arbeit verursacht. An der Wand wird unten und oben je eine stärkere Leiste befestigt, am besten durch Eisenbolzen angeschraubt und mit Brettern verkleidet. Hinter diese Bretterwand wird die Schiebetür geschoben. Die Schiebetür baut man in beliebiger Höhe. Dauernd kann sie im Betrieb bleiben, im Sommer wie im Winter. Auch in der kalten Jahreszeit tut es den Tieren ja gut, wenn sie zeitweise mehr frische Luft bekommen.

Vorzüge der Angorakaninchen

Im Gegensatz zu Fellekaninchen können Angora auch in wärmeren Räumen gehalten werden, wie Schuppen und Ställen. Dadurch wird das Haarwachstum nur gefördert. Zugleich spart man dabei, denn die Ställe brauchen nicht so wetterfest und dicht zu sein wie Außenställe. Gute Wolltiere können mehrere Jahre gehalten werden, und insofern spielt die Zucht bei den Angorakaninchen keine so große Rolle wie bei den Pelzrasen. Es fallen also auch die häufigen Verluste weg, die bei der Zucht entstehen.

Obstbaumerziehung

Um junge Obstbäume in die rechte Form zu bringen, muß man manchmal Aeste, die zu steil emporstehen oder von den Nachbarästen nicht genügend Abstand halten, sperren, um so der Baumkrone Licht und Luft zu verschaffen. Leider wird diese wichtige Arbeit meistens unterlassen, weil das Schneiden von Sperrhölzern etwas Mühe macht. Man kann sich diese jedoch sehr einfach aus Zweigstücken des Holunders (*Sambucus nigra*) herrichten, dessen markreiches Holz an beiden Enden gegenseitig schräg angeschnitten wird. Mit vier Schnitten hat man das schönste Sperrholz hergestellt.

## Neuseeländer Spinat aus Selbstsaat

Der Neuseeländer Spinat bereitet besondere Schwierigkeit durch die Keimträgheit seines Samens. Streut man diesen im Frühjahr auf das Beet im Freien, so wird man selten Erfolg sehen. Es ist daher vorzuziehen, die Pflanzen im Mistbeet zu gewinnen. Wer leins besitzt, der bringt die Samen am besten dadurch zum Keimen, daß er sie drei Tage lang in warmes Wasser legt. Will man es nicht durch häufiges Erneuern auf der erhöhten Temperatur halten, stellt man das Gefäß an eine Stelle auf dem Ofen, wo das Wasser warm bleibt, aber nicht heiß werden kann. Nachdem so der Same stark gequollen ist, legt man ihn in Blumentöpfe und bringt diese am Fenster unter.

Auch diese Anzucht ist umständlich und schwierig. Einfacher und praktischer ist folgendes Verfahren. Man läßt im Spätsommer, wenn man den Neuseeländer Spinat erntet, eine Pflanze ungeschnitten oder wenigstens einen Teil der Pflanze, so daß hier der Spinat ungehindert wuchern und Samen ansetzen kann. Der Same reift vollkommen aus, fällt zu Boden und wird, ohne daß man es merkt, im Herbst mit untergegraben. Im Frühjahr entstehen dann von selbst an dieser Stelle Pflanzen, die man entweder weiter wachsen läßt oder, falls man Bodenwechsel vornehmen will, vorsichtig mit Erdballen dorthin verpflanzt, wo man ihnen ein nahrhaftes Beet hergerichtet hat. Die Pflanzen wachsen etwas schwer an, es ist deshalb wichtig, daß die Wurzelballen unverfehrt bleiben. Stülpt man etwa eine Woche lang ein Einmachglas über die verletzten Pflanzen, dann wird man keine Verluste haben.

Die Honigernte

Um frischen Honig zu flären, erwärmen ihn manche Imker. Das ist ein großer Fehler, denn das Erwärmen, das nicht selten in Erhitzen ausartet, nimmt dem Naturhonig gerade diejenigen Beimischungen, die ihn vor dem Ranzigwerden auszeichnen, nämlich die ätherischen Öle. Sie sind ziemlich flüchtig, zumeist weit unter der Siedetemperatur des Wassers. Fehlen sie dem Honig, so schmeckt er wie Sirup, und er rückt dann in die Reihe der Zuckerirupe ein. Wenn auch sein Nährwert der gleiche ist, so

liegt doch der medizinische Wert des Honigs in seinem Gehalte an ätherischen Ölen. Nicht immer ist allerdings das Erwärmen des Honigs zu umgehen, z. B. wenn man kristallisierten Honig verflüssigen will, aber hier sollte mit Rücksicht auf die Güte des Honigs nur mit dem Wasserbad gearbeitet werden.

## Der Ziergarten

Die Pflanzung von Nadelhölzern

Man kann Nadelhölzer im Spätsommer oder im Frühjahr pflanzen. Im Frühjahr ist das Wetter dieser Arbeit aber oft dadurch sehr ungünstig, daß längere Trockenzeiten zu mühevoller Wässern und Spritzen zwingen, das schließlich doch ohne Erfolg bleibt. Nadelhölzer sind ja viel empfindlicher gegen den Wechsel des Standortes als Laubhölzer, weil sie keine so deutlich begrenzten Treib- und Ruhezeiten haben wie diese. Sie wachsen auch im Winter, wenn auch unmerklich, und ihr Frühjahrstrieb verläuft ruhiger, gleichmäßiger als bei den Laubpflanzen. Das erschwert die Wahl des richtigen Zeitpunktes für das Verpflanzen.

Am sichersten geht man, wenn man Nadelhölzer von Ende August bis Mitte September pflanzt. Um diese Zeit befinden sie sich schon ziemlich in Ruhe, sie wurzeln aber auf der neuen Stelle noch gerne an. Der Boden, einmal kräftig angegossen, trocknet jetzt so leicht nicht mehr aus, nur bei anhaltend trockenem Herbstwetter ist noch nachzugießen. Die Pflanzen sind dann bis zum Winter festgewurzelt, und im Frühjahr kann man die richtige Zeit nicht mehr verpassen, die Nadelbäume stehen schon an Ort und Stelle und gehen dem Austriebe entgegen.

Zu warnen ist aber vor zu spätem Pflanzen im Herbst, denn infolge der niedrigen Temperatur sind die Aussichten für das Anwurzeln dann schlecht. Gerade das Nadelholz, das ja auch im Winter durch Blätter atmet und Feuchtigkeit verdunstet, verträgt es nicht, mit losen Wurzeln im Boden zu stehen, wenn ihn der Frost geschlossen hat. Auch um rechtzeitig gepflanzte Bäume legt man Laub, alten Stallmist oder dergleichen, damit der Boden darunter möglichst lange frostfrei bleibt.



## Die Eröffnung der Bromberger Getreide- und Warenbörse

Bromberg, 31. Juli. Heute fand im Lokal der Handels- und Gewerbekammer die Eröffnung der neuen Getreide- und Warenbörse statt. An der Feierlichkeit nahmen teil Vertreter der Kommunalbehörden, des Verbandes der Getreidebörsen, der Industrie-Institutionen, der landwirtschaftlichen, kaufmännischen u. a. Verbände.

Die Notierungen der neu eröffneten Börse werden vierteljährlich stattfinden, und zwar Montags, Dienstags, Donnerstags und Freitags zwischen 12,15 und 13,00 Uhr.

Die Montagnotierungen bringen wir heute unseren Lesern an anderer Stelle zur Kenntnis.

Der Gedanke der Eröffnung einer Bromberger Getreidebörse reicht bereits in das Jahr 1923 zurück.

Die damals gemachten Versuche waren nicht von Erfolg begleitet, und zwar einerseits deshalb, weil die Börsenumsätze damals noch nicht die gegen-

wärtigen Privilegien genossen, andererseits, weil unter den Interessenten selbst Einmütigkeit fehlte bezüglich des Sitzes der geplanten Börse. Inzwischen brachte die Befreiung der Börsengeschäfte von der Umsatzsteuer ein lebhaftes Interesse der Industrie- und Handelskreise sowie der Landwirtschaft mit sich. Dieses Interesse wurde noch durch die Tatsache gesteigert, dass die einzelnen Bezirke immer mehr die Unterschiede verspürten, die zwischen den Notierungen der benachbarten Börsen und den tatsächlichen Preisen in den neuen Gebieten bestanden. Damit ist es auch zu erklären, dass im Laufe der Zeit neue Getreidebörsen in Kattowitz, Lublin, Lodz und Wilna entstanden sind. Nun ist auch Bromberg hinzugekommen. Den letzten Anstoss für die Schaffung einer eigenen Bromberger Getreidebörse gaben die Bemühungen, die Ende April angestellt wurden. Die am 29. Mai abgehaltene Generalversammlung der Börsenmitglieder zeigte ein grosses Interesse nicht nur bei Industrie und Handel, sondern auch in besonders hohem Masse bei der Landwirtschaft und bei den Konsumenten.

## Wie wird die Welternte?

Ein Bericht des Internationalen Landwirtschaftsinstituts für Mitte Juli

Das Internationale Landwirtschaftsinstitut veröffentlicht auf Grund der aus verschiedenen Ländern stammenden Meldungen einen Bericht über die Ernteaussichten Mitte Juli. Der Juni ist in den meisten europäischen Ländern ungewöhnlich kalt und feucht gewesen, namentlich in den südlichen Gebieten. Die Entwicklung des Winter- und Sommergetreides ist ausserordentlich langsam vor sich gegangen, so dass die Reife des Getreides Anfang Juli in zwei bis drei Wochen hinter dem normalen Stand zurücklag. Im ganzen war aber der Stand der Wintersaaten trotz dieser Verzögerung in den weitaus meisten europäischen Ländern ebenso gut, in einigen Fällen sogar bedeutend besser als im vorigen Jahre. Die Wintersaaten haben sich besonders im Juni und zu Beginn des Monats Juli gut entwickelt, ihr Stand unterscheidet sich nicht sehr von dem der entsprechenden Vorjahreszeit. Nur in Frankreich und vor allem in Spanien und Portugal war die Lage infolge der im Frühling herrschenden Trockenheit bedeutend ungünstiger als im Vorjahr. Während der ersten Jahreshälfte hat sich das Wetter überall gebessert, obwohl in allen Gebieten noch Gewitterregen und Schauer niedergegangen sind.

Verschiedentlich wurde das Auftreten von Getreiderost gemeldet, doch waren die Schäden nicht so stark, wie im Jahre 1932, da das Wetter allgemein kühl geblieben ist. Dagegen sind in einzelnen Gegenden aufgetretene Hagelschäden grösser gewesen als gewöhnlich. Im ganzen waren die Wetterverhältnisse in Europa für die Kulturen eher günstig, so dass die allgemeine Lage Mitte Juli grössere Ernten erwarten lässt, als man im vergangenen Monat vorausschätzte.

Die vorläufigen Ernteschätzungen für Weizen aus elf Ländern, die im Durchschnitt etwa die Hälfte der europäischen Produktion liefern, lassen für 1935 in allen Ländern mit Ausnahme von Spanien bessere Ergebnisse erwarten als im Vorjahre. Die Gesamtschätzungen dieser Länder lauten um 18 Mill. dz höher als im Vorjahre und zeigen eine Zunahme um 17 Mill. dz gegenüber dem Jahresdurchschnitt 1927/1931.

Die vier Donau-Exportländer, die in die vorgenannte Gruppe einbezogen sind, sehen einer bedeutend ertragreicheren Ernte (um etwa 27 Mill. dz) entgegen als in dem sehr knappen Erntejahr 1932, obwohl der Fünfjahresdurchschnitt bei weitem nicht erreicht wird.

Wenn auch die Vorräte aus alter Ernte in den Donauländern eine starke Verringerung erfahren haben, so kann der

### Exportüberschuss

in diesem Jahre mit mindestens 12 Mill. dz anzu- gehen werden, diese Zahl kann sich noch erhöhen, wenn die Ernten der anderen Getreidefrüchte, besonders von Mais, reichlich ausfallen.

Sehr gute Ernten werden voraussichtlich Deutschland, Griechenland und die Niederlande aufweisen. Von den Ländern, die ihre Vorschätzungen noch nicht bekanntgegeben haben, dürfte die Ernte Frankreichs etwas geringer als in dem ausserordentlich ertragreichen Vorjahre ausfallen und rund 80 Mill. dz betragen. In Italien erwartet man eine reiche Ernte, da das Wetter in letzter Zeit für die Reife günstig gewesen ist. In Polen, England und in der Tschechoslowakei verspricht der Stand der Felder eine bessere Ernte als im Vorjahre. Wenn das günstige Wetter anhält, dürfte

die Weizenernte Europas nicht nur an die vorjährige Erntehar- reichen, sondern sie noch über- treffen.

auch die Qualität des Getreides scheint im all- gemeinen besser zu werden als im vergangenen Jahre. Die diesjährigen europäischen Roggen- und Gerste-Ernten werden ungefähr in der Höhe der vorjährigen geschätzt, die etwas über dem Fünfjahresdurchschnitt lag. Dagegen wird die Haferernte etwas geringer als im Vorjahre geschätzt. Ueber die Sowjetunion stehen genaue Angaben noch nicht zur Verfügung, doch hat es den Anschein, als ob die Wetterverhältnisse in diesem Jahre günstiger seien als im Vorjahre, vor allem im Süden, wo Trockenheit und Dürre zu Be- ginn des Sommers die grössten Gefahren in sich

bergen, in diesem Jahre waren allerdings hiervon keine Schäden festzustellen. Obwohl die Sommer- weizenernte noch nicht sicher gestellt ist und die innere Versorgungsanlage für den Getreidemarkt Vor- sicht geboten erscheinen lässt, ist auf Grund der guten Voraussagen damit zu rechnen, dass im Ge- treidejahr 1935/36 eine grössere Menge zum Export gelangen wird als im laufenden Jahre.

Im grössten Teile Asiens ist die Weizen- produktion besser als im Jahre 1932. Die Schätzun- gen für Britisch-Indien, Japan und die Türkei zeigen bemerkenswerte Zunahmen.

Aus den Informationen über China geht her- vor, dass die Produktion grösser zu werden ver- spricht als die sehr geringe Vorjahresernte. Die Weizenernte Nordafrikas wird als gering bezeichnet. Auch die Gerstenernte dürfte gering ausfallen, da die guten Ergebnisse in Ma- rocco nicht hinreichen, um die schlechten Er- tragnisse in Ägypten und Tunis auszu- gleichen. Auf der südlichen Erdhälfte war die Ent- wicklung in Argentinien und in Australien günstig.

### 20 Kartellrichter ernannt

Der „Monitor Polski“ gibt eine Verordnung des Justizministers bekannt über die Zusammenstellung der ersten Liste der Kartellrichter. Diese besteht für den Zeitraum von 3 Jahren aus folgenden 20 Personen: J. Drecki, M. Drozdowski, W. Fakhier- kiewicz, W. Jakubowski, J. Moraczewski, J. Kožu- chowski, A. Kreglewski, Eug. Kwiatkowski, Ing. Ma- tuszewski, B. Miedziński, J. Poniatowski, J. Prot, Z. Rakowicz, Raczynski, M. Rudziński, Zyg. So- wiński, W. Staniewicz, Stefan Starzyński, T. Szpo- tański, Z. Tomaszewski.

### Posener Viehmarkt

Posen, 1. August 1935.

Auftrieb: Rinder 356 (darunter: Ochsen —, Bullen —, Kühe —), Schweine 1860, Kälber: 500, Schafe: 149, Ziegen —, Ferkel — Zusammen: 2865.

(Notierungen für 100 kg Lebendgewicht loco Viehmarkt Posen mit Handelsunkosten.)

### Rinder:

#### Ochsen:

- a) vollfleischige, ausgemästete, nicht angespannt ..... 60—66
- b) jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren ..... 52—58
- c) ältere ..... 44—48
- d) mäßig genährte ..... 36—40

#### Bullen:

- a) vollfleischige, ausgemästete .. 58—62
- b) Mastbullen ..... 52—56
- c) gut genährte, ältere ..... 44—50
- d) mäßig genährte ..... 36—40

#### Kühe:

- a) vollfleischige, ausgemästete .. 58—64
- b) Mastkühe ..... 52—56
- c) gut genährte ..... 36—42
- d) mäßig genährte ..... 24—30

#### Färsen:

- a) vollfleischige, ausgemästete .. 60—64
- b) Mastfärsen ..... 52—58
- c) gut genährte ..... 44—48
- d) mäßig genährte ..... 36—40

#### Jungvieh:

- a) gut genährtes ..... 38—40
- b) mäßig genährtes ..... 34—36

#### Kälber:

- a) beste ausgemästete Kälber ... 70—76
- b) Mastkälber ..... 60—68
- c) gut genährte ..... 54—58
- d) mäßig genährte ..... 50—52

### Schafe:

- a) vollfleischige, ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel .. 66—76
- b) gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe ..... 56—64
- c) gut genährte ..... —

### Mastschweine:

- a) vollfleischige, von 120 bis 150 kg Lebendgewicht ..... 100—102
- b) vollfleischige v. 100 bis 120 kg Lebendgewicht ..... 94—98
- c) vollfleischige von 80 bis 100 kg Lebendgewicht ..... 86—92
- d) fleischige Schweine von mehr als 80 kg ..... 80—84
- e) Sauen und späte Kastrate ... 90—96
- Racon-Schweine ..... —

Marktverlauf: belebt

### Märkte

Getreide. Posen, 1. August. Amtliche Notierungen für 100 kg in Złoty ir. Station Poznań.

Transaktionspreise:  
Roggen 1145 to ..... 16.50

#### Richtpreise:

- Roggen ..... 16.00—16.50
- Gerste, 681—691 g/l ..... 16.00—16.50
- Gerste, 643—662 g/l ..... 15.00—16.00
- Wintergerste ..... 13.50—14.00
- Hafer ..... 12.50—13.00
- Roggenmehl (65%) ..... 26.00—26.75
- Weizenkleie ..... 10.00—11.00
- Weizenkleie (grob) ..... 11.00—12.00
- Roggenkleie ..... 8.50—9.00
- Wintererbsen ..... 33.00—34.00
- Wintererbsen ..... 43.00—44.00
- Blau Lupinen ..... 7.50—8.50
- Gelblupinen ..... 9.50—10.50

Gesamtrendenz: ruhig.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Gerste und Hafer ruhig, für Roggenmehl schwach.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 216 t, Gerste 75 t, Hafer 3 t, Roggenmehl 60 t, Roggenkleie 129 t, Kartoffelmehl 30 t.

Weizen und Weizenmehl wegen Umsatzmangels nicht notiert.

Bromberg, 31. Juli. Amtliche Notierungen der Getreidebörse. Transaktionspreise: Roggen 135 t 16.50, Wintergerste 10 t 16. Richtpreise: Roggen 16.25—16.50 (Tendenz ruhig), Wintergerste 15.25 bis 15.50 (Tendenz fest), Sommergerste 16—17, Roggen- kleie 8.50—9.25, Raps 35—38, Wintererbsen 40—44. Gesamtrendenz ruhig. Transaktionen zu anderen Be- dingungen: Roggen 265 t, Sommergerste 30 t.

Die Bromberger Börse ist geöffnet am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag.

Getreide. Danzig, 31. Juli. Amtliche No- tierung für 100 kg in Gulden: Weizen 128 Pfd. ohne Handel, Weizen 125 Pfd., Roggen 120 Pfd. zum Export 10, Roggen neuer zum Konsum 10.20, Gerste neue 10.50—10.70, Wintergerste 9.50—9.65, Hafer 10, Roggenkleie 6.75, Weizenkleie grobe 7.25, Rüben 25—27.50. Zufuhr nach Danzig in Waggons: Weizen 1, Gerste 15, Hülsenfrüchte 4, Kleie und Oelkuchen 3, Saaten 3.

Getreide. Warschau, 31. Juli. Preise für 100 kg Weizen Warschau. Börsenpreise: Alter Roggen 19.50—20, neuer 17—17.25, Weizen ohne Um- satz, Einheitshafer 16.50—17.50, Sammelhafer 15.50 bis 16.50, Grützergerste 17—17.50, Hirse ohne Umsatz, Felderbsen mit Sack 24—27, Viktorlaerbsen mit Sack 32—36, Wicke 14—15, blaue Lupine 9.50—10, gelbe Lupine 11—12, Raps 34—35, Wintererbsen 42—44, Weizenmehl 1. Sorte 52—62, 2. Sorte 47—52, Roggen- mehl 1. Sorte 32—33, 2. Sorte 22—24, Weizenkleie mittel 12—13, Roggenkleie 9—10, Leinkuchen 18—19, Rapskuchen 14—14.50, Sonnenblumenkuchen 42 bis 44, 16—16.50. Gesamtumsatz 1333 t, davon 390 t Roggen. Tendenz: ruhig.

Produktenbericht. Berlin, 31. Juli. Am Getreidemarkt vermochte sich auch heute keine Er- höhung durchzusetzen. Das Geschäft bewegte sich weiter in ruhigen Bahnen, da Anregungen vom Meh- lumsatz leiteten und auch die Exportverhandlungen sich ziemlich schwierig gestalten. Das Inlandsangebot war keineswegs gross, trat aber verschiedentlich stärker in Erscheinung; am Promptmarkt lauteten die Gebote zumeist 1 Mark niedriger als gestern. Im Lieferungsgehalt hatte Juliweizen hoch unter Reali- sationen zu liegen. Die späteren Sichten waren zu- meist gehalten, Roggen war dagegen trotz ver- schiedentlicher Interventionen nur knapp behauptet. Am Mehlmarkt erfolgten weiter nur kleine Bedarfs- käufe. Hafer ist am hiesigen Platze in guten schweren Qualitäten etwas gefragt, an der Küste bleiben die Käufer in Erwartung der neuen Ernte zurückhaltend. Wintergerste ruhig, Sommergerste wird reichlicher offeriert, jedoch gehen Forderungen und Gebote noch stark auseinander.

Kartoffeln. Berlin, 31. Juli. Erzeuger- preise waggonfrei märkischer Stationen: festgesetzt von der Landwirtschaftskammer für Brandenburg: Speisekartoffeln je 50 kg. Weisse 1.30—1.50, rote 1.35—1.55, andere gelbfleischige Kartoffeln 1.40 bis 1.70 RM.

Eier. Berlin, 31. Juli. Die Preise verstehen sich in Reichspfennig je Stück im Verkehr zwischen Ladungsbezieher und Eiergrosshändlern ab Waggon oder Lager Berlin nach Berliner Usancen: A) Inlands- eier: Deutsche Handelsklassen: I G I (vollfrische Eier) Sonderklasse 65 g und darüber 9 1/4, Grösse A unter 65—60 g 8 1/2, Grösse B unter 60—55 g 7 1/2, Grösse C unter 55—50 g 7, Grösse D unter 50—45 g 6 1/2; II G 2 (frische Eier): Sonderklasse 65 g und darüber 8 1/2, Grösse A unter 65—60 g 7 1/2, Grösse B unter 60—55 g 6 1/2, Grösse C unter 55—50 g 6 1/4; Deutsche unsortierte Eier: Sonderklasse 65 g und darüber 6 1/2—7; Deutsche abweichende, kleine, mittlere und Schmutzeier: Sonderklasse 65 g und darüber 5 1/2, — B) Auslands-eier: Dänen und Schweden 18er 8 1/2, 17er 7 1/2, 15 1/2—16er 7; Holländer, Belgier und ähnliche Sorten 67—69 g 8 1/2, 60—63 g 8, 56—59 g 7. Witterung: schön. — Marktlage: freundlicher.

Leder und Häute. Krakau, 31. Juli. Gross- handelspreise für Rohhäute pro Kilo in Złoty: Rinder- häute 0.90; Kalbshäute 6—7 das Stück. Tendenz: behauptet.

Zucker. Magdeburg, 31. Juli. Gemahlener Melis I bei prompter Lieferung —, August 32.70 RM je 50 kg. Tendenz: stetig.

Zucker. Magdeburg, 29. Juli. (Weiss zucker exkl. Sack für 50 kg.) Juli 5.10 B., 5.00 Geld August 5.25 B., 5.00 G., September 5.20 B., 5.10 G., Oktober 5.40 B., 5.20 G., November 5.50 B., 5.30 G., Dezember 5.60 B., 5.50 G., März 1934 6.00 B., 5.80 G., Mai 6.20 B., 6.00 G. Tendenz: ruhig.

### Posener Börse

Posen, 1. August. Es notierten: 5proz. Staatl Konvert.-Anleihe 46 G, 4 1/2proz. Dollarbriefe der Pos. Landschaft (1 Dollar zu 6.46) 41—42 G, Prämien- Dollar-Anleihe (Serie III) 48 G, Bank Polski 78.50 G, Tendenz: behauptet.

G = Nachfr., B = Angeb., + = Geschäft, \* = ohne Ums.

Kursnotierungen vom 31. Juli: 1 Dollar (nichtamtlich) = 6.60—6.58 zł. Bank Polski-Poznań notiert: 100 Reichsmark 209.50, 100 Danz. Gulde 173.22 zł.

1 Gramm Feingold 5.9244 zł.

### Danziger Börse

Danzig, 31. Juli. Amtliche Devisenkurse (telegr. Auszahlungen): New York 1 Dollar 3.7462—3.7538, Berlin 100 Reichsmark 122.58—122.80, Warschau 100 Złoty 57.49—57.61, Paris 100 Franken 20.12 1/2—20.16 1/2, 100 zł (Banknoten) 57.52—57.64.

6proz. (bisch. Sproz.) Danziger Hypotheken-Pfand- briefe (Serie I—9) 64.75 bz.

### Warschauer Börse

Warschau, 31. Juli. Im Privathandel wird ge- zahlt: Dollar 6.48, Goldrubel 4.81—4.80, Tschet- wonez 0.95.

Amtlich nicht notierte Devisen: Berlin 213.30, Kopenhagen 133.25, Oslo 150, Stockholm 153.90, Mon- treal 6.05.

### Effekten.

Es werden notiert: 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 49, 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe 110.50, 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe (1924) 46—47, 5proz. Eisenbahn-Konvert.-Anleihe (1926) 40.75—40.50, 7proz. Stabilitätsanleihe -Anleihe (1927) 51.50—51.13—51.25, 10proz. Eisenbahn-Anleihe 102.

Bank Polski 80 (80.50), Lilpol 11 (11.25). Tendenz: schwächer.

### Amtliche Devisenkurse

	31. 7. Geld	31. 7. Brief	28. 7. Geld	28. 7. Brief
Amsterdam	359.90	361.70	359.90	361.70
Berlin *)	—	—	—	—
Brüssel	124.54	125.16	124.59	125.21
London	29.66	29.96	29.68	29.98
New York (Scheck)	6.40	6.48	6.73	6.81
Paris	34.92	35.10	34.92	35.10
Prag	26.48	26.60	26.48	26.60
Italien	46.97	47.48	—	—
Stockholm	—	—	—	—
Danzig	173.42	174.28	—	—
Zürich	172.57	173.43	172.54	173.40

Tendenz: nicht einheitlich.

Amerikanische Divise fallend.

### Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 1. Aug. Obwohl die ersten offiziellen Notierungen meist etwas niedriger lagen, konnte man die Grundstimmung der heutigen Börse als widerstandsfähig bezeichnen. Die Rede Schachts an Amerika und die verschiedenen aus den Wirtschaftsindustrien vorliegenden Nach- richten machten zwar einen guten Eindruck, die Zu- rückhaltung des Publikums und fehlende neue Orders liessen aber kein grösseres Geschäft aufkommen. Im allgemeinen hielten sich die Kursrückgänge als Folge der Geschäftsstille in engen Grenzen. Lediglich Farben mit minus 1 1/2 und die Kalt-Nebenwerte mit Verlusten von 2 1/2 resp. 4 1/2 Prozent etwas stärker gedrückt. Andererseits konnten Gelsenkirchen 1 Pro- zent und Siemens 1 1/2 Prozent gewinnen. Auch für die festverzinslichen Werte hielt kleines Kaufinteresse an. Deutsche Anleihen konnten sich leicht bessern, späte Reichsschuldbuchforderungen waren mit 79 Pro- zent unverändert, dagegen konnten Stahlbonds weiter leicht auf 60 Prozent anziehen. Geld war nach dem Ultimo schon wieder leichter. Der Satz für Tages- geld ging auf 4 1/2 resp. 4 1/4 Prozent zurück. Auch im Verlaufe blieb die Umsatzfähigkeit auf den Aktien- märkten klein.

### Amtliche Devisenkurse

	31. 7. Geld	31. 7. Brief	28. 7. Geld	28. 7. Brief
Bukarest	2.488	2.492	2.488	2.492
London	13.98	14.02	13.95	13.99
New York	3.027	3.033	3.147	3.153
Amsterdam	168.43	169.77	169.23	169.57
Brüssel	58.50	58.62	58.48	58.60
Budapest	—	—	—	—
Danzig	81.57	81.73	81.57	81.73
Helsingfors	6.164	6.176	6.164	6.176
Rom	22.14	22.18	22.11	22.15
Jugoslawien	5.195	5.205	5.195	5.205
Konstantinopel	41.71	41.79	41.71	41.79
Kopenhagen	62.49	62.61	62.34	62.46
Lissabon	12.71	12.73	12.69	12.71
Oslo	70.27	70.41	70.18	70.32
Paris	16.42	16.46	16.40	16.44
Prag	12.42	12.44	12.42	12.44
Schweiz	81.17	81.33	81.07	81.23
Sofia	3.047	3.053	3.047	3.053
Spanien	34.96	35.04	34.96	35.04
Stockholm	72.18	72.32	71.98	72.12
Wien	48.95	49.05	48.95	49.05
Tel Aviv	71.57	71.57	71.43	71.57
Riga	73.18	73.32	73.18	73.32

Ostdevisen. Berlin, 31. Juli. Auszahlung Posen 46.90—47.10, Auszahlung Warschau 46.90 bis 47.10, Auszahlung Kattowitz 46.90—47.10; polnisch Noten 46.75—47.15.

### Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jursch. Für Handel und Wirtschaft: Erich Jaensch. Für die Teile aus Stadt und Land: Alfred Loake. Für Unterhaltung und Feuilleton: Ewald Sadowski. Für den übrigen redaktionellen Teil: Alexander Jursch. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Druck und Verlag: Concordia Sp. A. G., Drukarnia i wydawnictwo. Sämtlich in Posen, Zwierzyniecka 6.



# KONKORDIA

das billigste Lokal Piekary 19

2 Schnipps — 1 Bier —  
1 belegtes Brötchen

für 45 Groschen.

## Tage auf die man sich freut—:

Der Sonntag  
mit seiner Freiheit

Der Mittwoch  
mit der neuen  
„WOCHE“

**DIE WOCHE**  
überall erhältlich

Verlag Scherl, Berlin SW 68

Auslieferung für Polen bei der

**KOSMOS Sp. z o. o.**

Verlag und Groß-Sortiment

Poznań, Zwierzyniecka 6.

## Kompl. Dampfplug

neuerwerblich

gegen Barzahlung **billig zu verkaufen.** Offerten  
unter 5782 an die Geschäftsst. dieser Ztg.

## Grabdenkmäler

in allen Steinarten empfiehlt billigst

**Joh. Quedenfeld**

Inh.: A. Quedenfeld

Poznań-Wilda, ul. Traugutta 21

Werkplatz: ulica Krzyżowa 17

Straßenbahnlinie 4 und 8.

Große Auswahl in fertigen Denkmälern

Für die Dame und den Herrn

**Hüte** in neuesten  
Modellen

**Wäsche — Trikotagen**

Strümpfe, — Socken, — Hand-  
schuhe, — Schals, — Krawatten,  
Stöcke, — Schirme  
sowie viele andere schöne Sachen  
empfiehlt billig

**Svenda i Drnek nast.**  
Poznań, St. Rynek 65 (unter der Uhr)

## Arbeitsmarkt

Zum Antritt am 1. September d. Js. wird für das  
Rentamt einer größeren Begleitung ein  
möglichst  
militärfreier **junger Mann**  
ge sucht. Bedingung: vollständig perfekter Uebersetzer  
deutsch-polnisch und umgekehrt und Maschinenschreiber.  
Angebote mit Gehaltsansprüchen bei freier Wohnung  
und Station unter 5749 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

Obstgut Walthersberg — Komorowo sad —  
sucht für sofort gewissenhaften, energischen  
**Wächter**  
möglichst mit Hund, für Obst nte. Die Geeignetheit  
und Zuverlässigkeit des Bewerbers muß durch  
Zeugnisse usw. nachgewiesen werden.

## Sommerproffen.



Sonnen-  
brand, gelbe Flecke  
nimm,  
bejeitigt  
unter  
Garantie  
Apotheker

J. v. Gadebusch's

„Axela - Crème“

Die Preise jetzt billiger  
und zwar:

1/2 Doje 1.— zł  
1/2 „ 2.— „  
1/2 „ 3.50 „  
dazu „Axela“-Seife

1 Stück 1.— zł  
3 „ 2.75 „

**J. Gadebusch,**  
Poznań, ul. Nowa 7  
Fernsprecher 16-38.  
Gegr. 1869.

## Hebamme

Kleinwächter

erteilt Rat und Hilfe

ul. Romana Szymańskiego 2

1. Treppe links,

(früher Wienerstraße)

in Poznań im Zentrum

2. Haus v. Pl. Sw. Krzyżski

(früher Petriplatz).

Wo wohne ich in

**Zoppot?**

— im

**Hotel Wien**

Nordstr. 5

Nähe Strand u. Casino

Gut bürgerliches,

deutsches Haus!

Erstklassige Zimmer.

Original Wiener Küche.

Zivile Preise.

Inh.: Hans Ortmaier.



## I. Schwimmverein - Posen

Gegr. 1910.

Am Sonntag, dem 6. August d. Js.,  
nachm. 4 Uhr findet in der Grabenloge  
unser diesjähriges

## Sommerfest mit Künstlerkonzert

verbunden mit vielen Überraschungen für Jung und Alt,  
sowie Siegerehrung mit anschließendem Ball statt.  
Zu obigem Fest haben Mitglieder mit Angehörigen  
und von ihnen eingeführte Gäste Zutritt.

Eintrittspreis 0,49 zł inkl. Steuer.

Der Vorstand.

Der Vergnügungsausschuss.

## Dekorationskissen



W. ZAK POZNAŃ

Wroniecka 24

Oberbetten, Unterbetten, Kissen

**Albert Stephan**

Poznań

Potwiejska 10

1. Treppe

Privatgeschäft

Uhren, Gold- und Silberwaren

(Trauringe), Standuhren,

Stoppuhren, Wächteruhren

und passende Geschenkartikel.

Optische Waren (Brillen)

sehr preiswert unt. Garantie.

Ein fast neues

**Herrenzimmer**

billig zu verkaufen.

Solaris

Mazowiecka 8, I. Etage.

## Berliner Lokal-Anzeiger

Deutschlands größte Zeitung  
mit Morgen- und Abend-Ausgabe



Kostenlose Probenummern vom

VERLAG SCHERL, BERLIN SW 68

Abonnementsbestellungen

in allen Buchhandlungen

Auslieferung für Polen bei der

**KOSMOS Sp. z o. o.**

Gross-Sortiment. Poznań, Zwierzyniecka 6

Erfinder — Vorwärtstrebende

**Über Nacht zum Reichtum?**

Kostenlose Aufklärung sofort fordern von

F. Erdmann & Co., Berlin SW 11

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offertenscheines ausgefolgt.

Aberschriftswort (fest) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 12 „  
Stellengesuche pro Wort ----- 10 „  
Offertengebühr für chiffrierte Anzeigen 50 „

## Verkäufe

### Nähmaschine

wenig gebraucht, ver-  
kaufe billig.  
Szyperska 3, Wohn. 3.

### Achtung!

Ein Monat billige  
Möbel.  
Möbel in erstklassiger  
Ausführung, aus bestem  
Material, zu sehr mäßi-  
gen Preisen empfiehlt  
**Andrzejewski,**  
Poznań, Wroclawska 4.

## Berufs Kleidung

2,90 zł



Fleischer- u. Konditor-  
schürzen mit Armeln  
von zł 3,50 Damen-  
mantelschürzen von zł  
3,90 weiße Berufs-  
kleidung für Herren von  
zł 5,50, schwarze Sa-  
ttin tel für Damen  
ins Büro von zł 5,90,  
Haus-, Wirtschafts-  
und Berufskleidung in  
moderner Widelform  
mit und ohne Ärmel  
für alle Berufe für  
Herren und Damen,  
wie Ärzte, Drogisten,  
Kolonialwarenhändler,  
Fleischer, Bäcker und  
Schlossier sowie Ger-  
vierhauben u. Schür-  
zen in großer Aus-  
wahl u. allen Größen  
ständig auf Lager  
empfiehlt zu fabel-  
haften Preisen  
Wäsche- und  
Leinenhaus  
**J. Schubert**  
vorm. Weber,  
ul. Wroclawska 3.

## Suche guterhaltene

### Drillmaschine

3 m, Sagonia od. Sie-  
dersleben. Angebote mit  
Preisangabe an:  
Administracja Młodoch  
p. Nadarzyn, warsz.

## Strümpfe

0,85 zł.

Seiden-  
strümpfe,  
prima-Bad-  
strümpfe v. 1,95,  
Bemberg  
Gold v. 2,50  
Dauerseide  
3,50, Maffo-  
strümpfe v. 0,90, Fi-  
d'ecoffie von 1,75, Kin-  
derstrümpfe von 0,40,  
Herrensocken von 0,35,  
in modernen Dessins  
v. 0,95 empfiehlt in  
allen Größen und  
Farben zu fabelhaften  
Preisen  
**J. Schubert**  
vorm. Weber,  
Leinenhaus u. Wäsche-  
fabrik  
ulica Wroclawska 3.

## Ziegel-Steine

La Güte, liefert waggon-  
weise ab Wert und in  
kleineren Mengen ab  
eigenem Fabriklager in  
Poznań, ul. Skado-  
wa 5/7 zu billigsten  
Preisen: M. Perkiemiec,  
Zakłady Ceramiczne  
i Cegielnie Ludwikowo  
p. Mosina,  
Telefon Mosina nr. 1.

## Gebrauchte Möbel

aller Art, komplette Zim-  
mer, auch einzelne Stücke  
verkauft sehr billig Po-  
znański Dom Komisowy,  
Poznań, Dominikańska 3

## Bretterstuppen

Bieh- u. Pferdekruppen  
verkauflich. Näh. unter  
5791 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

## Fahrräder

beste  
Fabri-  
kate,  
billigst  
**MIX**  
Poznań, Kantaka 6a

## Kaufgesuche

### Kaufe

Birk-, Eich-, Weißb.-  
Eich-, Kapp.-Bohlen.  
Ausführl. bill. Angebote  
unter 5790 a. d. Geschäfts-  
st. Zeitung erbeten.

## Klavier

sofort  
zu  
kaufen gesucht.  
Offerten mit Preis-  
angabe unt. 5675  
an d. Geschäftsst. d. Ztg.

## Umschneidern

Umschneiden von Damen-  
u. Herrenhüten zł 1,50.  
Krautentrennung.  
Gain, pl. Sapiezynski 1  
(früh. Mariz. Focha 38).

## Wanzenausgabung

mit Brut, radikale Wir-  
kung. Hunderte von mir  
in achtjähriger Praxis  
ausgegebene Zimmer,  
zeugen von der ausge-  
zeichneten Wirkung.  
S l o n o w f f i, Firma  
Amicus, Maleckiego 15.

## Vermietungen

### Ein

### Zimmer

für Familie m. Kindern  
zu vermieten. Off. unter  
5789 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

### Möbl. Zimmer

### Zimmer

für 2 Herren, vermiete.  
Górna Wilda 42, W. 10.

## Mietsgesuche

### 4-5

### Zimmerwohnung

von Gymnasialprofessor  
zum 1. Oktober in Posen  
ge sucht. Angebote unter  
5786 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

### 1-2

### Zimmerwohnung

zu mieten gesucht. Gesf.  
Off. unter 5764 an die  
Geschäftsst. dieser Zeitung.

## Automobile

### Gut erhaltener

Traktor oder Lastauto  
zu kaufen gesucht. Off.  
unter 5785 a. d. Geschäfts-  
st. dieser Zeitung.

### Verkaufe Auto

in sehr gutem Zustande,  
wie neu, Chevrolet 6 Cyl.  
Limousine, 5 Pers.  
A. Kaczmarek  
Oborniki  
Kozanowska 8.

## Offene Stellen

Suche v. 15. August  
ein ganz zuverläss., fleiß.  
**Mädchen**  
welches selbständig lochen  
kann und alle Hausarbeit  
verrichtet. Off. unter  
5770 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

### Hauslehrerin

deutsch, mit guten poln.  
Kenntnissen, für das  
neue Schuljahr gesucht.  
Offert. mit Zeugnisab-  
schriften, Empfehlungen,  
Bild, Lebenslauf u. Ge-  
haltsansprüchen unter  
5783 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

### Suche von sofort tüch-

tiges erfahrene  
**Mädchen**  
das selbständig lochen  
kann, mit nur sehr guten  
Zeugnissen. Off. unter  
5780 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

### Stubenmädchen

zum 15. August auf Guts-  
haushalt gesucht. Bewer-  
bungen unter 5769 a. die  
Geschäftsst. dieser Zeitung.

### Suche von sofort ehrs-

liches, zuverlässiges  
**Mädchen**  
für alles. Kleinerer  
Gutsaushalt. Off. unter  
5756 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

### Für größere, ältere

Obstanlage, fest oder  
später, verheiratet., engl.  
**Verwalter**  
gesucht. Lückenlose Zeug-  
nisse von Lehrzeit an,  
Lebenslauf, Kenntnisse  
in poln. Sprache. Selbst.  
Stellung. Offert. unter  
5781 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

## Stellengesuche

Gebild., evgl., junges  
Mädchen sucht Stellung  
als

### Hausdchter

Off. unter 5788 an die  
Geschäftsst. dieser Zeitung.

### Heirat

**Damen und Herren**  
mit Vermögen bieten  
sich gute Einheiratsmög-  
lichkeiten in Landwirt-  
schaften.  
Fr. J. Wagner, behörbl.  
genehm. Ehevermittlg.,  
Poznań (Kryśka pocztowa  
199). Kein Vorwurf.

## Kaufmann

28 J. alt, kath., Deutsch  
u. Polnisch, mittl. Figur,  
Besitzer einer flottgehen-  
den Probierkuche mit an-  
grenzender Restauration,  
an Hauptstraße Posen's  
gelegen, wünscht die Be-  
kanntheit einer Dame  
im Alter von 20-25 J.,  
zwecks Heirat, Vermögen  
erwünscht. Off. m. Bild  
unter 5779 a. d. Geschäfts-  
st. dieser Zeitung.

## Bruno Sass

Romana  
Szymań-  
skiego 1.  
Gosf. I. L. R.  
Neu in die Ausführung von  
**Goldwaren** Reparaturen.  
Eigene Werkstatt. Kein La-  
den, daher billigste Preise.



## Wohnungseinrichtungen

Einzelmöbel  
Polstermöbel

nach eigenen und gegebenen  
Entwürfen.

**R. Hillert**  
ul. Strona 23  
(Nähe Autobusbahnhof)  
Telefon 7223.

## Wir drucken:

Familien-, Geschäfts- u. Werbe-Drucksachen  
in geschmackvoller, moderner Ausführung.  
Sämtliche Formulare für die Landwirtschaft,  
Handel, Industrie und Gewerbe.  
Plakate ein- und mehrfarbig. Bilder und  
Prospekte in Stein- und Offset-Druck.  
Herstellung von Faltschachteln u. Packungen aller Art

**CONCORDIA Sp. Akc.**

DRUKARNIA I WYDAWNICTWO

Zwierzyniecka 6 Poznań Telef. 6105, 6275

## Uhren

### und

### Goldwaren

empfiehlt

**G. Dill**

Pocztowa 1

Kaufe Gold und Silber

sowie goldene Gebisse.

## Verschiedenes

### Deutsch-polnische

### Uebersetzungen

werden gut und schnell

erledigt. Anfragen unter

5771 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.



## Bürsten

Bürstfabrik, Seilererei

**Pertek**

Detailgeschäft.

Wozłowa 16.

## Nähe

elegant, schnell u. billig.

Stochla (Time)

am Marcin 43.

## Achtung,

einjame Herren!

„Morstie Oto“

J. Wagner, Poznań,

Włocławska 3.

Angenehmer, gemü-  
thlicher Aufenthalt — Kon-  
zert — Kabinets. —  
Niedrige Preise.